

## II. kniža Paralipomenon - Kap. 1

H. sc. ratio.  
I. labor & afflu-  
tione.

29. Ale slavti Davida krála pmi nesje, y naq poslednějšie spisane su v  
knize Samuela Kronika, y v knize Króthana Kronika, y v knize Jóáho Kronika,  
30. a posledno královstvá gebo!, y jili, y casiu, etere pod ním pomí-  
nuli, bár v lidu Izraelském, bár v misticzib královstvích zemských.

RÍM.KAT.FARSKÝ ÚRAD  
CIFER

## Druhá kniža Paralipomenon, anekdota pro židomysl, súbor Královská Dibre Dajamim.

### Kapitola I.

I. Je Salomon tisíc obet obětema v Gábaon, II. že Boží se gemu v noci ufa-  
jal kán jádanu mudrosti mu dal, když mu přidal bohatství v chvalu, 2. III. Je  
on potom rogovu a koniguru naznamenal. 11.

3. Reg. 3. 1.  
4. 11. 2990.  
ant. Chr. 1017.

L. i subliniter  
& rebus ceteris:

A. 2. Reg. 6. 11.  
i. Par. 16. 1.

B. Exod. 38. 8.  
C. i abij sc. ibi  
in Gábaon.

I. Pojehnil ha tebóy Salomon syn Davidus v svém království, a kán  
Bůh gebo byl s ním, y zvelebil ho všechny mysoři.

2. A přiřazil Salomon všechnu lidu Izraelskému, Hágmanom y  
desatnícem, y knížatům, y kněžatům všechno lidu Izraelského, y vrá-  
nýlom čelad, aby s ním byli.

3. y qissel zeměčkym množstvím na mysoř Gábaon tam, kde byl stá-  
nel sínkum Boží, který udelal Možžiš služebník Boží na pusti.

4. Ale Ábrech Boží byl princem David s kariáthským, na mysoři,  
který byl připraven, a kde byl založil řánek, to jest do Jeruzaléma.

5. Oltar také mosazný, který byl udelal Bezalel syn Uri syna Hur,  
tam byl před řánkem káne: který také pořídil Salomon, y všecko mož-  
ného.

6. Y přistoupil Salomon k oltáru mosaznému, před řánkem sínkum káne,

a obětoval na něm tisíc obet.

II. A ne tez noci ufa-jal se mu Bůh, když pověděl: Zádag co chces, a já  
tebe.

7. Y pověděl Salomon k Bohu, y si učinil z řácem myši Davidem  
velké milostivosti: a ustanovil sy mná za krála na mysoři nebo.

8. Proč všel káne Bože nech ja myplní řec tra, který by zašbil Da-  
vidovi řáci memu: nebo ty si mná postavil za krála nad lidem tým-  
moušim, který tak nepočítaný jest, gato pravě zemsky.

D. Kap. 5. 10.

E. ut ois publicat nobis pred lidem tým, nebo kdo moži lid tento tým náležit sū-  
dit, který tak premnoky jest.

9. Dag my Bože mudrost, a myrožení, abyš rozhazat a myčka-  
diti, který tak premnoky jest.

10. A pověděl k. Bůh k Salomonovi: Poněvadž se to myčeg libilo-  
řídu týmu, a nejdal sy bohatství a řáce, y chvalu, ani život tých,  
který teba nenamídeli, ale ani abyš slubo žin byl: a profyl sy za mudrost  
a za umění abyš mohel řídit lid myši, nad kterým sem teba ustanovil za  
krála:

11. A pověděl k. Bůh k Salomonovi: Poněvadž se to myčeg libilo-  
řídu týmu, a nejdal sy bohatství a řáce, y chvalu, ani život tých,  
který teba nenamídeli, ale ani abyš slubo žin byl: a profyl sy za mudrost  
a za umění abyš mohel řídit lid myši, nad kterým sem teba ustanovil za  
krála:

12. protož mudrost, a umění dane jest tebe: ale bohatství a řáce  
chvalu jám tebe, tak že žádny říkáni. ani pred tebú, ani po tebe nebu-  
de podobný tebe.

13. Tebóy přived Salomon z mysoři Gábaon do Jeruzaléma od řáce

chvalu jám tebe, a říkal vás nad lidem Izraelským.

G. Hebr. 4. 10. à  
fauic id est a confinibus  
spectu

H. 5. Reg. 10. 26.

III. 14. Y zbrromázdil sebe možum a konigum, a nel tisíc a myši sto rogovum  
y dvanácti tisíc konigum, a zanechal qub v Městech, kde byli moje gebo, y  
říkalem v Jeruzalémě.

15. Y dal král Salomon říku, a zlata do Jeruzaléma tak mnoho gato  
kamenia, a cedrového dreva, gato plávající říku, který říku na poldek, me-  
mnoze možum.

## II. Paralipom. řád. II.

16. V pravádali Salomonovi fone z Egypta, a ſlova ſúci ſtrátor  
by, ſteri chodivali a ſupovali.  
17. ſprávny mu ſonum za ſeſt ſto ſtrjbrných, a ſona za ſto a padefat:  
taťtej miſickým králonem Herkófym, a ſyřským králonem ſupovali.

### Kapitola II

I. Je Salomon ūhru uſporádal na výstavenej ſkôtel. I. Je ſe ſgednal ſtrátem, ſi,  
ram aby mu poſal vnučekho ſemeseljka, a na teſaní dreva ſtavenej ſkôtel,  
III. O počtu, a poriadku ūhru. 17.

I. Zaumeníl Salomon ſtavati Dum Menu Božiu, a Dum králon  
ſto pre ſeba.

2. Da načíal ſedemdeſat ſiſic mužov ſteri hnoſli na plecach, a oſemdeſat ſiſicov, ſteri by lámal, a ſresali ſamenci na horach, a Vrádnytun nad  
myra tro ſiſice a ſeſt ſto.

3. Poſtal tafe ſtráloni Hiram ſyřskému, kdej povedel: Gafu ſy cí, I. 2. Reg. 5. 2.

mi 3. Dreim mym Davidem a poſtal ſy mu drevo ceoronych, aby ſebe my  
ſtavil Dum, IV. ſtevem i bydſel.

4. ſak učin ſemrú abych uſtarabil Dum Menu ſána Boda mébo  
abyd bo poſvetil moſel ſ obětam zapalum pred mym a ſadit ſe moſli! Linuendenda ad  
m mym monne ſieci, a aby ſe tam plati moſli poſiveené Ciebi na veſky,  
a ſ obětam zapalnym rane, a veſier w ſobbotach tafe, a w ſrátach na  
vebo Mefia, a w ſlavnostach dňa Boda klaffo až na veſky, ſtere nre  
u priſazave, ſu ſidu Yzrahelſkemu.

5. Hebo Dum, ſteri ſiem ſtarati, veſky bude, neb veſky gest. Bub  
napr. na deſce ſteb, boži.

6. Kdo protos bude moči prenádati, aby mu výstarvit moſel Dum nale  
ſity: kdy Nebe, a Nebeſa Nebeſi objari bo nemou, ſolity ſem yá, abyd mu  
moſel výstariti Dum, ale na to tolif, aby ja ſadit moſel zapal pred mym. A. S. editio

7. Protoj poſli mi muža rozumneho, ſteri by znal pravovati na zla  
tu, a ſtrjbru, na moſaj, a zelezu, na ſárlate, na zlatoblané, a na ſaffa  
te in ore, a ſteri by znal myrceti myrciam, ſtyma ſemejeljſti, etc  
vib yá u ſeba mám w ſidomſtriu, a w Jeruzalemic, ſtericich prihýſtal  
Dame. Otec muiq. Dene. Hebo Dum, ſteri chcem ſtarova.

8. Ale j. drevo ceoronych poſli mi, a gedlonych a ſurfonych z hon. ſi B. i. juniperina  
bánſteq: nebo mym, že ſlužebníci moči znaju ſetati drevo na hon v ſel za at hebr.  
bánſteq, a budú ſlužebníci moči ſtrima ſlužebníſtami, abiegnu.

9. aby mi chystali ſym myug drevo. Hebo Dum, ſteri chcem ſtarova, C. hebr. v. minabi  
ti, veſky veſky bude a ſlamen.

10. Preto ſelbytom, ſteri ſetati budú drevo, Dám ſlužebníſtou ſtrigm  
na ſtramu Dvacet ſiſic meric zita, a gačmenia tolkotéz meric, a mi,

na Dvacet ſiſic meric olega tafe l'abnie Dvacet ſiſic.

II. 11. A odpomociť ſtrál Hiram ſyřský ſtreli ſteri byl poſtal Salomu  
moči: ſončiváž ſán zamíloval ho ſtrug, proto teba dal aby ſtrálonal  
nač mym.

12. V mīdal, kdej povedel: Pojebmány F. Bub Yzrahelſty, ſteri ſtvořil  
Nebe ſi ſzem, ſteri dal králu Davidovi ſyna mužovo, a ſiſtre  
bo, a ſpatněho aby výstaril Dum F. Bodu, a ſebe palác.

13. Protoj poſtal ſem ſebe muža opatrneho, a nač mužeglyho Hiram a. Patris mei ferius  
nebo ſelbyka ſteca mébo.

14. ſigna ſi ſeni ſi ſteri Dán, ſteri ſta miel ſyřského; ſteri zná pravo  
mati na zlatu, a ſtrjbru, na moſaj, a zelezu, na mramoru, a na dre  
wábu, na zlatoblané tafe, a na močím ſaffate, a na ſmiente, a ſárla  
te; a ſteri zná ſágovari ſaždu ſejbu, a mynabedati mužovo coſolnict  
počebněto gest mi priui ſi ſem ſi ſemeseljſtami ſvyna, a ſi ſemeseljſtami ſána  
mužovo Dávida, otec možovo.

L inuendenda ad  
ſauvandu ſumus  
domini.

B. i. juniperina  
ſel za at hebr.  
abiegnu.

C. hebr. v. minabi  
ti.

D. Conſ. ſeu chronur  
continet 10. ep̄ta  
ep̄ta 3. ſata, ſc.

E. ſe. habita ſe for  
tan ex natione.

## II. Paralipom. Ščap-II y III.

15. Protož žita, a gacmena, y olega y myra, čo by príšibl kame mudi  
prvá služebnkom tým.

16. Ta mo selat budeme inim na boti libánské, gak mnoho potrebo-  
mat budet, a priplanime ho po mori na pláži k městu Doppes: ale  
ty starost niet budet pripraviť sebe do Jeruzalema.

III. 17. Dečky spocital dšalomún roscitých mužů prepotlých h. Eterý bolj w  
zemí Izrahelstég, po pote, Eterý spocital David Otce gebo, a nauča-  
lu sa qub sto a padecat tisícov, y tri tisície sest sto.

18. A rozzájal s ním sedemdesať tisícov, Eterý by na pleciach tazobi-  
nosyli, a osiemdesať tisícov, Eterý by tameni na horách lámali a kresali:  
ale trém tisícov, a sest sto, aby nad robotama lidu mladali.

### Kapitola III.

I. O stavení kostela Božího; vypíuje sa gebo myrofost a mysofost, i. II. O správici  
fratich z jinu prípravu, i. III. O zášeri, a o smieš slúpoch predverma

I. 1. \* počal dšalomún stavati domum Boží v Jeruzaleme na don Ma-  
ria, Eterá byla preulázana Davidovi. Otci gebo, na mieste, Eteré byl  
pripravil David na húmne Oranana Debuseggsébo,

2. A počal stavati Měsycia Inubébo a Roku svätiteľa kráľovstva  
Božího.

3. A kdo su začali domu Božího, Eteré založil dšalomún, aby mesta  
niel dom Boží, zdeľa na sedesáť loftov priečnych miest: nastýr na dvacet lo-  
ftov.

4. Ale syn naprotivá, Eterá sa natahomala na dlužost wedle innej  
myrofosti, domu Božího, na dvacet loftov byla: a mysofost na sto, a dva  
až loftov byla; y požáral qub mnichy zlatem naq. usieglym.

5. Dom také měly: príbytok dešťami gelnorma, a obil rossade ple-  
chama z zlata ryzebo: y myriagomal na nimb falmi, a gak' setazí  
Eteré se spolu držali.

6. Vyčíazil také podlázku v kostele z naq. drábskym mramorem, z  
velkému kame.

7. A zlato bilo sedemkrát stúsené: s Eterého plechom príbytok domu, y tra-  
mi gebo, y dvere, y steny s podvoje: a myriagomal Gerubinu na stenach.

II. 8. Učelal také dom správici fratich: slúpov domu gak' myrofost na  
dvacet loftov: y myrofost také učelal na dvacet loftov: a z zlatýma  
plechami so príbytok Eteré zlato mělo otolo sest centus.

9. Ale y hrebitib značila zlatych, tak je, gedenfazoj hebij mazil  
padecat loftov: komuž také príbytok zlatem.

10. Učelal také v dome správici fratich svoich Gerubinu, priam  
rezbárstvu, a otomal qub zlatem.

11. A kryola obúh dvach Gerubinu roztahovali sa na dvacet loftov,  
tak je gephia kryola mělo pět loftov, a dotyfalo se steny na franc demu:  
y druhé kryolo mělo pět loftov, Eteré se dotyfalo kryola Inubébo Gerubi-  
na.

12. Také kryolo druhého Gerubina, mělo pět loftov, a dotyfalo se steny:  
y druhé kryolo gebo pět loftov mělo, a dotyfalo kryola druhého Gerubina.

13. Počas kryoli obúh dvach Gerubinu roztahnuté byli, a roztahovali  
qub na dvacet loftov: ale k Gerubinu stáli na nobe, a tvári fré obří,  
lene měli k zemnij trnečku domu.

III. 14. Učelal také zášeri, z mooreho postaru, z zlatoblavu, fmentu, a  
karlatu: a mytol na m Gerubinu.

15. Predeverma také kostelajma dva slúpi učelal, Eteré měli pět, a tří-  
cet loftov: z myssá: a makovec qub měli pět loftov.

S. Hebr. Davbo.

H. Hebr. peregr.  
nos.

\* s. Reg. 6. 1.

I. 2. Reg. 24. 25.

1. Par. 21. 28.

A. Hebr. addit. 9c.

B. Av. 21. 29c.

Ant. Chr. 1012

C. Sc. Compreben-

dente sanctum

et s. Stör.

D. Janeth Leu-

Capitularis.

good et medit.

inter portus et

st. Stör.

E. Hebr. et Parac.

1. Parac. iurka

prostorum.

F. Sc. qub lami

na frantiči effi-

gerant.

G. Sc. Sanctum.

H. Mat. 27. 51.

I. Jer. 52. 20.

L. Sc. utraq.

## II Faralipom. Kap. IV.

1. V také galó rečízki na modlitobnici učelat, když na malovice  
stlúpov položil: gabil také zrnatých sto učelal, které mezi řetízky položil.  
2. Ty také stlúp postavil v svém kostela, jeden na pravu, a druhý  
na levu stranu: ten, který na pravé straně byl, nazval Valdín, a který  
na levé, nazval Boos?

M. sc. quales erant  
in orante  
N. i. firmatus  
O. i. fortitudo.

### Kapitola IV.

I. O nástrojům oltářu mosazného o moru uletém. 1. 2. o deset medených ořestajích  
o poloch, o sálkach, v. III. o ginstech také nadobáv které k oživobě kostelníkem principem  
legat. 18.

P. 3 Reg. 7. 22

I. Učelal také oltář mosazný, na kterém loftum zdejší, a na kterém  
loftum byla, a na deset loftum, zvyska.

Q. Circulus seu  
peripheria manus  
anii erat 30  
cubitum.

2. Mosazné umývadlo také ulež medené na deset loftum od kraje  
ja až do fraga ořestek včetně: pět loftum zvyska mělo, a ořestek byl  
do na třicet loftum ořestek byl.

R. id est ordinibus

3. Podobně také mohutný bylo pod umývadlem, a na deset loftum  
některé zvysky zvysky mělo, a toto umývadlo obšabrovali. Ale mohutný uleží:  
4. a to umývadlo na dvacet mohutných položené bylo, kterých byly  
na stranu půl noční, tedy a ginsty tři na stranu západní: a tři ginsty  
byly na stranu tolední, a tři, kterých ostatní, byly na straně východní slunce,  
ty měli umývadlo naložené: ale zadní mohutný byly vnitřky pod umý-  
vadlem.

A. i. crassitudo.

5. A třicet loftum toho umývadla byla na před, a fraga jebo byly, galó fra-  
je falich hore' nebo rostných, tedy lilijského: a mohutný tři kříže Meric.

B. recurovi

II. Učelal také deset umývadel a medené: a postavil pět na pravu  
stranu, a pět na levu, aby v nich umývali jesceto, co měli obětovat  
k zapálené oběti: ale kromě v nich umývadlech sa umývali.

C. ginstis tank

6. A nadělal v květinách zlatých deset mohutných spušťeb, vedle kterých  
mu rozřízání byly, aby učelal: a postavil gib v kostele, pět na pravu  
stranu, a pět na levu.

D. ad panes pro  
positionis.

7. V také nadělal stolím deset: a postavil gib v kostele, pět na pravu  
stranu, a pět na levu: nadělal také sálek zlatých sto.

E. atrium magn.

8. Učelal také palác křížků, a pravdlič dům královský a dvorec  
v domě královském otočil mosazný.

F. pro populo por-

9. A umývadlo veliké postavil na pravé straně proti východu slunce,  
a pelečí.

G. ratiū undiq. cur-

10. Nadělal také týnam kostlum, a žáklum, a sálek: a do domu mohutný  
prací královského v domě Boží.

H. cumdatu.

11. Nadělal také žáklum, a žáklum, a sálek: a do domu mohutný  
prací královského v domě Boží.

12. To gest, dva stlúpy a malovice, a galó negaté systé-  
fa, které by malovice nad malovicemi proti východu.

13. Gabil také nadělal zrnatých stigny sto, a dve řetězy, také, že by sa  
giba dva, závěti gabil zrnatých připomali geonému a druhemu řetězu  
fu, které by připomali malovici a malovice stlúpy.

J. Hebr. abiu

14. Nadělal také podstavky, a medené, které položil na podstavky.

K. forte cognomen  
erat.

15. Umývadlo geoného veliké, mohutný také dvacet pod umývadlem.

16. V kostelu, a řeckého a sáleku nadělal. Myslechich nádob nadělal dva  
lominom týrami dceře gebo v domě Boží, z mosazi nag, čistého.

17. A dal gib učel, kral na rovině Jordánse, v zenu hlinicem,

mezi hory a Bardejovou.

III. 18. A bylo tak mnoho tých nádob, že počtu a rádi nedovedeli.

19. A nadělal Salomoun mysléchich nádob k domu Božímu, a oltář z  
ty, a stoli, a chlebi na ně mysléchich.

20. Domky týrami také mysléchama gebo, aby řečili před modlitbnicu mohutným obj-

tagi, a zlata nag, čistého.

## II. Faralipom - Kap. V.

9. Lubraice slo  
res npe ope  
fusci initia  
bunz flens lili  
or, v alios.

21. y křetin negatich nadělal y lampasior, y křestin zlatych: mstuf  
vnu z. zlata nag-českého učelal.

22. Chlunki aneb pusti fadielne také, y fadielne, y salti, y moždýr  
ti z. zlata precistivo. Y dvere kostela vnitřneho myragomal, to gest,  
v dvátnu svatyc. Y, dvere kostelne z venu zlate. A tal sotona  
gest msteca praca, stenu delal Salomon v domě Božím.

### Kapitola V.

1. Je Salomon fdi obetomal premnote dari Archu fane mnesel do modlitebni, ste  
ra v sebe obetovala Deski Mojsje, i. II. Je kněz, a denite Boža člověka  
sem velik, a na nástrojach mužských, ii. III. Je slana fane říček naplnila. 13.

3. Reg. 7. 51

1. Tehdy mnesel Salomoun mstecu vnu so kostela, které byl založil. Da  
mu Božímu. 2. Potom, zvolal staršich z lidu Jzrahelitků y mstecu knězata s fo  
tolenou y predních fánou s čelač. 3. Hnúm Jzrahelitků, ve Jeruzalemu  
aby přiveli Archu smíru Boží z Města Davídovceho, které gest dyón.

H. 3 Reg. 8. 1.  
te. M. 2001.  
ant. Br. 1003.

1. festo Sabina  
vulci.

3. Protož, prissi k královu mstecu muže Jzrahelitků na den slavnosti  
Měsíce říčného.

4. A tedy byli msteci stari z lidu Jzrahelitků, něli knězate Arch  
chu, a mnesli gnu, y mstecu připravu sfánkovu. Ale rádobi Svatini  
ci, které byli v stanu, něli knězi z Leviti.

5. A král Salomon y mstecu množství lidu Jzrahelitků, y mstecu ty  
který sa byli zemí před Archu obětovati řopcem, a molen bezenskem  
počtu: nebo tak množo bylo obět.

6. Y mnesli kněz Archu smíru fane na své Místo, to gest, do modliteb  
mui kostelneg do Svatniči starých pod řijola Cherubinum:

7. Y mnesli kněz Archu smíru fane nad mstecem, na kterém posta  
rena byla Archa, a tu Archu byli zařízeni z soborami gegima.

8. Tak je Cherubim roztahoval řijola své nad mstecem, na kterém posta  
rena byla Archa, a tu Archu byli zařízeni z soborami gegima.

9. Ale soborům, na kterých sa nosyla Archa ze malicí řelky byli,  
fonce se ulazovali pred modlitebni: ale tedy by god malicí byl zmen  
ku, nedyl by god model moci. Protož byla tam Archa až do mstecu Bo  
žího.

10. A v Arce mi qmstecu nedýlo, fromic, dve Deski farninne, které  
byl do své mložil Mojsje na horu Horob, když P. Bůb dal svým Jzra  
elitkům Zákon, když byli východzali z Egypta.

A. k. 5. leg. 5  
salto illi spoc

11. Ale tedy byli msteci knězí z Svatniči nebo mstecu knězí který sa  
tam nařázeni mohli poslušeny fu: apře qestě za času této porádky,  
a urad sluzbi mezi mstecem nebyl rozdelený.)

B. i. oracula  
C. i. preparata  
ad illud testid.  
D. i. d. illu. opt  
distinctio non  
observabatur.

12. Tak knězí, tak římení, to gest, ty, který byl pod římanem, a kte  
ry pod Člověkem, a který pod Jzrahelitkem, synovi, a bratři gejib obléče,  
mj do oděvům farniny na cimbaloch, a na hruškách hráli  
tedy stali na výbooneg straně oltára, a slyšma křížem sto, a druhý bylo  
který říbil, na trubák.

III. Tedy tedy mstecu říbil, y trubák až blajem y cimbalmi, y z mstec  
kami, y z mstecu, nástroji hudebnyma hráli a římal, a blaj na mst  
ecu říbil pozorností, zdalek z mstecu sa římal, tak, že tedy fane Boža, by  
li potali črováti a povídati: Chtěte fana Boža neb dobrý, neb na  
mstecu říbil milostný gest; naplnil sa dílem Božím oblékem,

C. i. maledicta  
et maledicta nude  
representata

14. a my nemohli knězí stari a poslušnosti pre mstecem. Nebo by  
la naplnila stáva Boží mstec dílem Božím.

## II. Paralipom. Kap. VI.

### Kapitola VI.

- I. Že Salomon dal požehnání lidu Izraelskému, když fánu Bohu poděkoval, že vyplnil  
zásluhy těch učinil Davidovi, i. 1. že se modlil ponížené, aby Pán vyslyhal \* 3. Reg. 8. 12.  
I. Tedy Salomon povíděl: Pan Pán byl příslíbil, že býdeš bude v Myslance. <sup>Eod. ad 3001.</sup>  
2. ale já sem vystavil dům Bohu gebu, aby tam býdeš na vše. <sup>3. Reg. 8. 12.</sup>  
3. V obřím královském trůnu, a dal požehnání myslciemu množství  
lidu Izraelského (neb všecku zástup stál pozorný) a v povíděl:  
4. Požehnání fánu Bohu Izraelskému, který to, co miloval Davidovi, <sup>F. sc. alia qm  
Jeruzalem.</sup>  
5. od toho dnia, v kterém sem vyzvedl lid můj z demí Egyptské, ne  
vyvolil sem Město ženského potolená Izraelského, aby ja vystavil v  
dům Bohu mému; ani sem vyzvolil žadného gennachova muže, aby  
byl za kníza v lidu nem Izraelském.  
6. ale sem vyzvolil Jeruzalem, aby v něm bylo meno mé, a vyzvolil sem  
Davida abej so ustavil nad lidem mým Izraelským.  
7. A když tu mluvili ož měl David Otce můj, aby vystavil dům Mé,  
mu fánu Bohu Izraelského.  
8. povíděl jsem mu Pán: De tato byla mula tvá, aby vystavil  
dům Bohu mému, dobré sy, sje učinil, že sy měl takovou růžu.  
9. ale ty nevystavil dům, ale sijn tvůj, který vyzdej z lávová tvé,  
so on myslam dům Bohu mému.  
10. Protož vyplnil Pán řec frou, kterí byl milován: a já sem povídal  
na mysto Davida Otca mého, v posadil sem se na stolicu království Iz  
raelského, gaf o milování Pán: vystavil sem dům Bohu fánu Boha  
za Izraelského.  
11. A postavil sem v nem žertu, v kterém gest zmluvna Boží, kteru  
učinil z synami Izraelskýma.  
12. Protož stál před altarem fánc naprotivní vyslanci množství  
lidu Izraelského, a roztábel ruky své.  
13. Nebo byl udelal Salomon podstávek mečinný, a položil ho na A 70. atry sc.  
prostred velikého syna a která měla pět loptí zdele, a pět loptí signa  
a tři lopti zvýška: vstal na tom podstavci, a pozatím když skácel na  
polena proti vyslanci množství Izraelskému, a když ruky prozdví  
zel s Nebe.  
II. 14. miloval: Fáne Bože Izraelský, nem tebe podobného Božího na B. 2. Malaab. 2. 8.  
Nebe, v na zemi: který opatrujes, smíruju a milosrdenství z služebníj  
fámu tvýma, který pro tebú vodá s celého světa svého:  
15. který sy vyplnil služebníku tvému Davidovi Otci mému, čo  
folmek sy mu byl milován: v co ustama sy byl příslíbil stutem sy vy  
plnil, gaf o včílagssy taj qisi.  
16. Protož mál fáne Bože Izraelský, vyplň služebníku tvému Otci  
mému čoloni sy milován, když sy povíděl: Neustane z rodu tvého muž  
predejnu, který by sedel na stolicu království lidu Izraelského, tak však  
budou opatkovat synovec tvůj cestu své, a budou chodit v zátoce  
mém gaf o ty sy vodí predejnu.  
17. A mál fáne Bože Izraelský, nebo sa potvrdí řec tvá, který sy  
miloval, služebníku tvému Davidovi.  
18. Když tebú podobno gest s vyni, zebý Boh býdeš z lidma na ze  
ni: když Nebe a Nebeja, Nebes teba neobojímagú, tým vysug dům  
tehoto, který sem vystavil. C. sc. n capiet.  
19. Ale na to toliko udelaní gest, aby se rozbledel na modlitbu slu,

## II. Karalipom, Kap. VI.

žedniga tvořo, a na poprosowaní gebo řane Bože mūg: i abyſ uſlyſſal  
probi, ſtere mylēva ſluzebník tvořu pred tebu:

20. a abyſ otevrel oči tvoře nad domem tímto w dne i v noci, nad  
mýstem na ſterem, i priſbil, jeſi vzyvano bylo meno tvoře,

21. i abyſ uſlyſſal modlitbou ſteru ſe modli ſluzebník tvořu na něm:  
i uſlyſſal probi ſluzebníka tvoře, a lidu tvoře Izyabéliebo. Študovat  
je modlit bude na mýſte tomto, uſlyſſ bo ſprávku tvoře, to gest  
z Neba z ſlitug ſa.

22. Gely nědo zbraní proti blížnímu ſremu, a ſotomu bude proti  
němu priſabati, i z zloričenstvím ſeba zavaje pred Oltarem i w domě  
tomto:

23. ty uſlyſſ z Neba, a učiní ſuď ſluzebníkem tvořim, tak je, od  
placovat budeſi neſlechterněmu, cestu gebo na ſlavu gebo vlastnú, a  
pomati budeſi spravedlivébo, foři mu oplatí ſe wedle gebo spravedlnosti.

24. Gely premození bude, lid tvořu Izyabéliebo, od neptjelum, i nebo, ſe  
ſyt budú proti tebe: a, obrázeny potam činit budú, i proſyt budú meno  
tvoře, a odpriſorat budú na tomto mýſte,

25. ty uſlyſſ z Neba, a ſlitug ſa nad hřebem lidu tvoře Izyra,  
Izyabéliebo, a ménco qib zase do zemí, ſteri ſi dal qim, i očom geſib.

26. Gely ſeff z zamrrenym ſlebem príplat nebude pre hřebi lidu, a  
odpriſorat teba budú na mýſte tomto, i mymávat ſa budú ménou tvoře-  
mu, a odvrátia ſa od ſrých ſrichů, foři qib trápit budeſi,

27. uſlyſſ z Neba ſanc, a oči uſli ſluzebníkem tvořim i lidu  
tvořemu Izyabéliebo, a nauč qib cestu dobrú po ſtereg by, chodili:  
i dag ſeff na zem, ſteri ſi dal lidu tvořemu aby ſi u mādal na vete.

28. Gely blađ pripadne na zem, a moront poročti, ſez, a zverazost  
i ſobylka a chništ, i neptjel, pobubilky ſragim, obleblily bráni Aléka,  
i ſajda rana, a nemoc ſuzovalaby lid.

29. Gely nědo z lidu tvoře Izyabéliebo modlit ſe bude, foři pozná  
ranu, a nemoc ſiři, i rozeprnely ſubi ſive w tomto domě,

30. ty uſlyſſ z Neba, ſetizto z naq-uſlyſſ bo ſprávku tvoře, a ſlitug ſa  
i oplatí godnemu ſajděmu wedle ſeti gebo, ſteri znás ſe má w ſidci ſrem:

i nebo ty jsem znás ſrdca ſyňum lidstvých),

31. aby ſe teba bali, a chodili po ſtezech tvořich, po uſcchých dnech, w  
ſterech ſigů nad zemí, ſteri ſi dal očom naſyjn.

32. Cuzozémca taſt, ſteri není z lidu tvoře Izyabéliebo, gely prigót  
z zemí Daleké, pře meno tvoře velite, a pre ſulu tvoři ſylnu, i pre ple-  
co tvoře roztalniute a modlit ſe bude na tomto mýſte:

33. ty uſlyſſ z Neba z naq-penrieguſſ bo ſprávku tvoře, a učin  
uſcchý ſeci za ſteže teba, proſit bude ten cuzozémec: aby znali mýſe,  
i lidé zemství meno tvoře, i bali ſe, teba, gafo lid tvořu Izyabéliebo:  
i poznali, že meno tvoře rozmíanc gest nad ſjmito domem, ſteri ſem  
uſtantil.

34. Gely, kdyde lid tvořu na vognu, proti neptjelom ſrem, po  
cestu po ſtereg qib poſteſi, a ſlanat ſe budú tebe proti cestu na ſtoreg Měs,  
to toto gest, ſteri ſi myročil, i proti domu, ſteri ſem uſtantil ménou  
tvořemu.

35. ty uſlyſſ z Neba probi geſib, i modlitbou a pomasti ſa.

36. Alle gely, ſtresa poſty tebe (nebo ani ſem ſtora ſteri ſi nebreſſi):  
a rozmíanc ſa na vognu, i odeniſas qib neptjelom, a ſa veznul qib  
pomeđu do zemí Daleké, nebo qib do blízkeg;

D. ſc. ſolebant  
dai cora Alta  
i jurare.

A. Infr. 20. 9.  
B. dly ariditas  
i rubigo, qua  
ſe ſegetes, Cor  
rumpt.

C. 70. ad domum  
brani ſe conver-  
sus.

D. 3. Reg. 8. 46.  
Euli 7. 21.  
1. Joan. 1. 8.

## II. Paralipom. Kap. VI. i. VII.

37. v obráca sa v svém fraci, na zemi do hore za vezení byli zavedeni potenci a mit budu, v odprosorat teda budu v zemi vezenia sivebo. 38. po vydat budu: Zbresti si me, nespustim me cimli, neprameclire me tu mili.

38. A obráca sa k tebe i celebo fréca sivebo, v scelé dushi jnég, v ze ni vezenia sivebo so vtereg zavedeny budu, slaskas se budu tebe proti cesté zemi jnég, kteru si dal skrom gajib, v naproti Městu, které si myne, ul. v proti domu, který sem ménu tvému myslavil:

39. ty myslis z Heba, to gest, s pernebo pribytu tvého prosbi gajib a učin ſid, v popuſti lidu tvému, ačkoliv myslému:

40. nebo ty ſi ſai Boži myug: neb ſa obřitagu, profim, oči tvé, v usi tvé nech ſu pozorné, na modlitbu, která byla na tomto myſt.

41. Malé protož povitan fane Bože zo odcijntku tvého, ty v archaſ in templ. ingre requiriſe deuorij ſigli tvé, řečený tvogi, fane Bože nech ſa obřitagu na oslobození a dnu ſi, ty tvogi nech ſa radiqu v sobrych maceb.

42. fane Bože ne comtuag trázi od komazaného tvého frjsta: - rozponení ſe na milofrenſtrje Davidova služebníka tvého.

## Kapitola VII.

I. Je, foří ſpáli nebeſky oči oběti, celebrou Boži naplnila kostel, i II. Je po ſe vlozování ſkela za ſedem dny trvalo, a na ořim ſi z bromazdil lid, ſi ſe III. Je 4. Boži ſalomonovi zjarił, že gebo modlitbu myſlival. 12.

I. A foří byl dočonal ſalomon modlitbi oči zjistil z Heba, a ſpáli oběti potogne v zapálne: a sláva a fanič naplnila celu dum.

2. Ane nemohli ſcneži vejeti do kostela fanič, proto, že byla na plnila sláva fanič kostel Boži.

3. Ale v noci synove Jirabéſky videli, že byl zjedouval oběti, v ſlova, wa fanič na dum: a foří popadali zbrbeny na zem na podlažku výdajeniu, tamenym, flaniali ſe, v chvalili fana: že dobrý, že na vicku mložidlenym gebo.

4. Ale ſiráč, v myſciel lid obětovali potogne oběti pred p. Bohem.

5. Obětovali: tebor ſiráč ſalomon obět Era, a ſmáet ſi ſe volun ſtropil ſto, a ſmáet ſi ſe, a poſvátil dum Boži ſiráč, v myſciel lid.

6. Ale ſcneži pri ſyjeti vradoboch ſtali: v denitě pri naftrogoch ſiervim D. i. maficis in ſtrumentis.

7. Štorych ſiráč, David byl značal k ſmále fana: Neb na vicku mi ſi na trúbach byli trubili pred nyma, a myſciel lid Jirabéſky byl ſtál.

7. Poſvátil ſiráč ſalomon polovici ſyni pred kostelem fanič: nebo tam byl obětovali oběti zapálne, v tuli potognech oběti: nebo oltář, kdy byl udelal, nebyl možel snést, oběti zapálne a ſubré, v tuli.

II. 8. Protož ſlavil ſalomon ſlavnost za caſu toho za ſedem dní, v myſciel lid Jirabéſky ſi ſym, velmi velice v bromazcení lidu, od Amatur gat ſe myſciel, az k potoku Aggyptemu.

9. V na ořim den z bromazcení ſvatel ſržalo, proto, že byl poſvátil oltář, za ſedem dní, v ſlavnost byl ſržal za ſedem dní.

10. Tebor na trehy a ſvácaty ſen Měſcia ſedmebo ſopuſtil lid do gebo pribytum, který ſe radowali a neschili nad dobrým, které byl udelal fani Davidovi, a ſalomonovi, v lidu ſremu Jirabéſkemu.

11. ſi dočonal ſalomon dum Boži, v dum ſrálotsko, v myſciel, co byl zaunymil v ſrdeč ſrem, aby udelal v domě Božím, v v domě ſrem, a ſtaſišnic ſa mu ſedlo.

III. 12. Ale udelal ſe mu fani v noči, v ponděl: myſciel ſem modlitbu tvůj a myrcul ſem ſebe myſto toto za dum oběti.

E. Psal. 121. 8.  
in templ. ingre  
reqviriſe deuorij  
G. nad per arcam  
ſupenda miror-  
advertis ſottes  
noſtrios (banane  
oz Philippi-  
dikos patraſti).

Cod. 40 2001.  
A. Nubes ſplendi-  
da qđ dei praefan-  
tia et magistra-  
tū repreſentata.

B. z Matk. 2. 8.

C. z Reg. 8. 63.

D. i. maficis in ſtrumentis.

E. ſc. Fest. Taber-  
naculor.

F. i. 14. dieb  
i. 3. Reg. 8. 61.:  
ultimus 4. dieb  
festo Tabernacula  
tributio.

G. 3. Reg. 9. 1.

H. ſc. multa ann-  
pos aduato  
templum.

## II. Paralipom. Šlap. VII i VIII

13. Ježí zavřem nebe a větř nebudé prýchat, a do půlštítu, a rostazem budej.  
 14. ale obřáciem lid milí, nad kterým vzyvano gesto méno mé, odkroto  
 žrůdských: "ja vyslyším z Neba, a milostí budem nad hřebama gauči"  
 15. oti také mé budou otevřené, a usí mé naibylné na modlitbu toho,  
 který se modlit bude na místě tomuto.
16. Nebo jsem vymohl, a posvětil místo toto, aby tam bylo Méno mé na  
 věky, a tam zůstával oči me, a frádo me po mšecích dnouc.
17. Ty také budestý chodit predmínu, gato chodil otcí tvůr David, a  
 budestý činit medle, rosselských ryc, ktere sem tebe přikázal, a spravedlností  
 mé, a sudi me budeš zavonávat.
18. potvrdim stohu královské království tvého, gato sem slíbil  
 Davidom otcu tvému, když se mi povíděl: Neodejmě sa z rodu tvého  
 muž, který by byl za finiža v lidu Izrahelském.
19. Elle gesty sa odvraťat a opustit budete spravedlnosti mé, a pri-  
 faze me, ktere jsem vám předložil, a když odejdete slídit budete bohom  
 cizím, a flanát se jím budete.

20. myplamením vás z žení me, kterú sem vám dal; a dum tento  
 který sem posvětil meni mému, odvraťnem od tváři mé, a oddam vás  
 na přísloni, a na příklap mšecím lidom.

21. da dum tento bude, na rozpravu a mšecí, který mimo nebo půj-  
 du, a polakají se povídá: Preco tak učinil Pán žení tégo, a dumu  
 tomuto? a odpovídá: Nebo opustili Pana Boha Otcům svých, ktere qub  
 myplamení žení Egypťské, a nábrali jébe bohům cizým, a flanali se  
 jím, a cíli: proto přišli na nich mšecky tito plé ryci.

## II. Kapitola VIII.

1. Je Salomon po kostele a domě jeho vystavěném, a Města vystavil, 1. II. Je febe  
 rádel, a gaučíků národní platiště, 7. III. Je občerstva obči, a kněžek a se  
 vytík povídovaný, vede povídání Davidového rožgal. 12. IV. Je když poslal  
 armadu dajorum velmi mnoho zlatá, gemu, připlánku. 17.

I. Lebco po drácech Rokoč pominky, gaf byl vystavil Salomon -  
 dum Páne, a dum svou. Hiram Salomunovi, vystavil, a osadil tam

2. Města, které byl dal. Hiram Salomunovi, vystavil, a osadil tam  
 svou Izrahelských.

3. V qusel do Amats Duba: a občerstva ho.

4. V vystavil Palmýru na fusi. a gaučík velmi pěnit Města vystava-

nil, a Amats. Vystavil Betoron vyzýv, a vyzýv Betoron, města obmuro-

vané, které měli bráni, a jávoni, a žameti.

5. Vystavil Balats tak, a mšecky Města na pěnězce, které byli Salomunové.

6. Vystavil Města, přávny, rojivo, a chlésta konfum. Mšecko, zofolnic

7. a cel Salomon, a sporádal vystavil v Jeruzaleme, a v Libanu, a  
 po mšeckeg, žení Vladaristu, svého.

8. 7. Mšet lid, který byl pojatal, a herkésgske, a amorrésgske, a ře-

zečgské, a henevsgské, a z Jezuzésgske, který nebyli z rodu Izrahelského.

9. 8. a synům gauči, a potomkům, kterých nebyli pozabijali synovce Hira,

herké, potomků jeho Salomun, aby plat dívali, až do dnešního dne.

10. 9. aleso a synům Izrahelských nesporádal, aby župili v práv kralovských:

nebo ony byli muže bojovní, a finižata přeinc, a diktant nad společ-  
 nou mocí, a nad finižami gebo.

I. 70. praepcta  
mea

L. stabiliam.

A. Hebrei in řtu,  
pocem.

3. Reg. 9. 10.  
Av. M. soiz.  
aut. Br. 992.

B. 70. vi. goito.  
C. sc. reddidicat.

D. Je. in loco sal-  
tus libani dabo.

## II. Paralipon. Kap. VIII. §. IX.

10. A následujících dnech manželového výročí bylo svaté řečení principi  
 padesát, který minulouval lid. F. 2. Reg. 2. 1.  
 11. Alle siceru Salomonovi přestěhoval z Města Davidova do do-  
 mu, který byl vyštnavil. Jeden početkrálového do do-  
 fa má v domě Davida královského, protože posvátný gest: nebo  
 mnesena, gest donibz Archa fánského zapálne oběti Bohu na ohni fánském, který  
 byl vyštnavil pred svánu s kostela. §. i. templi.  
 12. Tedy obětoval Salomón zapálne oběti Bohu na ohni fánském, který  
 byl vyštnavil pred svánu s kostela. §. i. templi.  
 13. aby na jednotlivých den obětovali na něm vedené příslušnosti, v den  
 výročí v sobotách, a v nových měsících, v dnech svatých svatých  
 třetí před Rokem, to gest, na slavnost přesných člebů, a na slavnost  
 tydenní, v na slavnost svatých. H. Hebr. custodis  
suis.  
 14. A uspořádal vedené poradu Davida otcu svého úradu kněžek  
 v gejzích světoborech: v Lembu v poradu gejzích aby církev Boží, a po  
 sluhování pred kněžem vedené rádu gejzích světoborech Boží: v malých  
 gejzích rozděl k gejzích bráni gejzích: nebo tak byl přidán. I. per singulas  
partes.  
 15. Když nic nepřistoupili k rozložení kněžek, ani kněžci, ani le-  
 vitec četníků jim byl přiznán, v opatrnostech počítání.  
 16. Místo v naftali připravené měl Salomon od toho dne, v  
 kterém založil Dum fánský, až do toho dne, v kterém byl dohoval.  
 17. Tedy, když Salomon do Afiongaber, v dobu svého brebu mo-  
 rá červeného, který gest v zemi Čínské.  
 18. Alle Hiram poslal mu po svých služebníkoch žádost, v plán-  
 cích na mnoho užitíkých plánit, a plánili se z služebníkami Salomona in auream  
 vyma do Difyr a nabrali odvíd svánu s to, a padesát centum zlata, C. 1. et 2.  
T. 1.  
 v přípravě k králu Salomónovi.

## Kapitola IX.

I. Je královna Sabá se podivila na moudrost Salomónovu, že dala, v pri-  
 gade sáni, v II. v ráze zlata, kteru na fazey svého donášaly: o farnigáts  
 o farnigáts, o růžoborův zlatobor, v o stohu, slonové zlatem ozdobenem: 13. III.  
 Královce se bohatství, moudrost, a mocnost Salomónova. 22.  
 I. Královna také z. Sabá, když byla u Salomóna chytila a nebo potrestal Salo-  
 mónovu, přijela do Jeruzalema, aby ho potušovat v povadlach, 3. Reg. 10. 1.  
Mat. 12. 42.  
 v velikém statku bohatství, z velkého, který byly některé na sebe sváme-  
 ní, v zlata velmi mnoho, v kamenech růžoborů, a když byla přivítá  
 k Salomónovi mluvila k němu četníkům měla v řeči své.  
 2. Vylezl jí Salomon všecko, co jemu byla předložila: ani  
 mělo nebylo, když jí představil nevylézil. D. 1. utrambus dei  
et Regis.  
 3. Která když poznala totiž moudrost Salomónovu, a dům  
 moudra: která byl vyštnavil. Luc. 9. 31.  
 4. V také poznala Salomóna, a přibyli služebníci, v povin-  
 nosti četníků gejzích, v očím gejzích, v oběti, které byl obětoval v do-  
 me Božím: nebylo všecky v myslí, jichž všecky podle podivem. B. 1. ceplorant.  
C. 70. ad exercitu.  
 5. V povídala k královce: pravona, gest řec, kteru sem byla svá-  
 řala v zemi mé o četnostech: a o moudrosti tvoře. E. Hebr. 10. 31.  
verbis sal. řebg  
gestis.  
 6. Která sem tím, který mi rozhodl, do kudu sem sama  
 nebyla přivítá, v očím svýma nebyla moudra, a poznala sem  
 je sotva o polovici moudrosti, všecky mne byly rozhodl: převá-  
 dal sy, co v třetíma četnostami.  
 7. Blahoslavený muže moži, a blahoslavený služebníci tvo-  
 ri, který před tebou stojí za každého času, a svájská moudrost  
 mne.

8. Nech gest t. Důb tvůj poslany, který teba obtel nad svým frálem  
štítu sfoliu uporadati, za krála říma Božího. Nebo miluje Boží  
lid Izrahélsky, a chce ho zahraničti na svět, proto položil teba nad  
ním za krála aby čim sudi, a spravedlnost.

9. A darovala královni ſtít a dravet centum zlata, a vrony, a  
več velmi mnoho, a famenium velmi drahých: nebyly nijda takové  
vonné ruce přenesené, gato tito, které dala královna a Šábi králu  
Salomónovi.

10. Ale v služebnici Žiramoni a služebnicami Salomónovýma přinesli  
zlata a řísky a dren řymových, a kamennů predražců.

11. Po těchto nadelel král, fotžto a dren řymových, schodům v  
domě říme, a v domě královém, harf, také a varhanum spěvatom:  
nikdy nemídeli v zemi, vydířeg takové dení.

12. Ale král Salomón dal královnę a Šábi všecky ruce které byly  
lá, a které žádala, a mnoho mnoho, nebyla v něm býla přenesla:  
která kdy se narátila, jela, do země ſrců a říjma služebnicami,

II. 13. A rázilo zlato, které přinášali Salomónovi na gedenfajdy

Rot, nešt ſo, sedesát a ſest centum zlata:

14. Mimo těch ſumrak, kteru po ſlovenských národních, a řípce  
byli zimství přinášati, a roce ſkále arabský, a říjská řemíste, kteří  
re zmařali ſtěbro a zlato Salomónovi.

15. Řekl nadelel Salomón krále, kde ſo ſopig zlatých, a ſest ſo

zufatur zlatých, které ſa na gedenfajdu ſopig vymařili:

16. nadelel také trojko říjtu, a trech ſo zlatých, kterýma ſa přivival  
gedenfajdu říjtu: a říadel gub krále do zbožíoru, a která býla lesem

Salomóna, a říadel také krále prevelikú ſolici království ſo ſlonových, a

pozatil gub zlatem precifem:

18. Dílo ſate ſchodus, po těchto vystupovali na ſolici království, a říjtu,

v zemi ručtí a obuš říme říme, a říocí levu říjicích vedeče řuci,

teří a římaná říjicích levicu říjicích udelel na ſeři ſchodus

a obuš říme říme: nebyla taková ſolice královská v všeckých říjach.

20. Všecky také nádobi pri bořině králové bývali zlato, a nádobi  
v zemi říga liban říbo a zlata nag-čisté říbo. Nebo ſtěbro za říb  
časů, za meřa rázilo.

21. Říekl říz bagom královské byli chodímati do Tarských měst, a říj  
říjicích Žiramony, gedenic v trech říbach: a přinášali od tuč  
říjtu, a říto, a říonové řot, a řípce, a říavu.

III. 22. Řítož zvělebiti, a ſtěbro Salomónu nadevšekých králi řem  
říb, pře bořatím, a říavu:

23. A říce říme říjství žádali mideti tvář Salomónovu, aby  
říjvali mužem, kteru byl ſal. Důb, a říce říbo:

24. A říonastali mu říme, nádobi říbne, a řílate, a řícevi, a říbro,

a řípce řeci, a říone, a řílci, na gedenfajdu Rot.

25. Udelel také Salomón říjet říje řonům v mařtalách, a řízum  
a řonům římanat říje, a nebyl gub v městech řízajich řozum, a ří  
v Jeruzalem tam, kde byl krále.

26. V panoval nad všeckýma králi odtoku říffaten až do ří  
mi říli řísteř, a říz řízám řígyptem.

27. A říli říje, řígnost, řodal říbra do Jeruzalema, gato řamená;  
a řícedrových řrem řolice množství, gato planých říjům, které rostnou na  
polovině mýta.

T. ře. matka  
čeká, ale  
valla říje.  
S. alij říigna.

A. řo. in domo  
ſaltus libanii  
B. i. circumdata  
mentore.

C. ře. manuū  
ſuprentaula

D. ře. in mare  
maritimus Ur  
bed.

E. řo. ře. ře.  
sapientia.

F. ře. ře. ře.  
ſtabula egor  
curru.

## II. Kapitola IX. § X.

28. A prizádali mu taneč v Egyptě, a zeměstých frágini.  
 29. Ale quinque sluti Salomonové první a poslední spisanci su n  
 knižácch s Náthana proroka, a v knižácích abyássia Sylomitsébo, v m  
 denu také Roboáma proroka proti Jeroboámovi synu Náthomeámu.  
 30. A královat Salomón v Jeruzalémě nad všeckým lidem Izra  
 hélstím za svářet sofu.  
 31. V zemíce z otcí prýma a pochovali ho v Městě Dávidovém:  
 a královat na mijo nebo Roboám syn gebo.

## III. Kapitola X.

- I. De Roboám, syn krála Salomóna fóz, zapověděl rádu starších, mladému  
 následoval, 1. II. Je rozděl králofem na dve fóz mynolil za krála  
 Jeroboáma nad desetery potolem, 16. III. Je aduram usammenován  
 ges, a Roboám fóz učel usel nebezpečenství, 18.
1. Teby qissel Roboám do sytem: nebo tam se byl zespel mísce lid  
 rabielský, aby ho za krála mynolili.  
 2. To fóz byl učíšal Jeroboám syn Nábatum, který byl v Egyptě l ne L 70. a farisek  
 bo byl tam učel, před Salomónem I bude ja namíti.  
 3. A zavolali ho, a přisel zeměstým lidem Izraelským, a mluvili l  
 Roboámovi, fóz povídeli:  
 4. Uteč tvoří velmi tvoří dym garmenlačil nás, ty labcegse vči ro  
 fazou nejly. Uteč tvoří, který tajíslu, službu vložil na nás, a malice l  
 tajobí, polábcu, abyjme tebe služili.  
 5. Který povíděl: To trech dnoch namíte sa jase l mít. A fóz  
 byl odessel lid z staršíma, který byli stanali před Salomónem Otrem A. k. ut consili  
 gebo sořid, geste zim byl, fóz povíděl: Jakl rádu dávate abyjib odpas  
 měde lidu.  
 7. Který mu povíděl: budětly lidu tomuto princiři, a budětly gím  
 lahoodit icami milostirýma, sluzit tede budú, po všeckých casoch.  
 8. Ale on zanechal rádu starších, a z mladýma potal se raditi,  
 který i ním byli vyhovovany, a v gebo, dvořu bývali.  
 9. V povíděl gím: Co sa mame zda. aneb co mame odpověděti li  
 du tomuto, který toto mi povíděl: Polábcí gámo, který vložil na nás  
 Uteč tvoří.  
 10. Ale ony odpověděli qato mlády, a vyhovovany s ním v rozkošách,  
 v povíděch: Takto mluvili lidu, který tede povíděl: Uteč tvoří obtáčil gá  
 mo nás, ty polábcí: a takto mu odpověděl: Muž nag-menší přiš brus, B. q. d. him Mal  
 by gest nejly, lidom očka mébo.  
 11. Uteč muž tajíslé gámo vložil na nás, a já tajíslý tajobu po  
 ložím na nás: otec muž z bicama nás slabal, ale já nás slabat bu  
 dem z sforcionama.  
 12. Totož přisel Jeroboám, a mísce lid, l Roboámovi na tretí den,  
 qato gím byl rozkazal.  
 13. I dal třetí odpověď krále, fóz zanechal rádu starších:  
 14. a mluvil měde muli mladých: Uteč muž tajíslé gámo vložil na  
 nás, který já tajíslý položím: Uteč muž slabal nás bicama, ale já nás C. pimia a loio  
 slabat budem z sforcionama.  
 15. A neprivořil znožbam lidu: nebo byla mula boží aby sa doplni  
 la tec gebo, s kterou byl mluvil zde abyássia Sylomitsébo l Jeroboámovi  
 pimia slabatowemu.  
 16. Ale mísce lid, fóz král nerdo povídal, takto s němu mluvil: ne E. 3. Reg. 11. 29.  
 mame částku z Davidem, ani ředitri s synem Izaj. Namíti sa do tvoří.  
 ptibjtkum lidc Izraelský, a ty Davide krm dům tvoří. V odessel lid Izraelský.  
 17. Ale nad jménem Izraelskýma, který byli bydleti v Městech římských, královat Ro  
 boám.

S. i. libio  
 H. deo. 4 milia  
 Tabula egypt  
 Furru  
 H. Sch. proprie  
 tia.  
 I. M. 302.  
 ant. Br. 957.

3. Reg. 12. 1. 1.  
 Cod. 10.  
 70. a farisek  
 metu Salomo  
 ms.

B. q. d. him Mal  
 to fortior.

q. ad unico ba  
 bent aculeos  
 D. fermittentis  
 to recordem  
 Multitiam.

## II Paralipom. Kap. XI

III. 15. I poslal říšá Roboam i burana, který byl vládat nad potolem a uřímenem až do synové Izraelské, a ženrech: ale král Roboam pospíchal vysednouti na trůn, a učel židovskému Jeruzalemu.

19. I odstoupil k židovskému domu Davidovemu až do dnešního dne.

## Kapitola XI

I. Je přízajal Boží, žeži Roboam nebojoral proti lidu Izraelskemu: 4. II. Je Roboam mnohé města vyšvátil, 5. III. Je se ženrech servit v říši odvornou od Jeroboama, a ginsti lide pobojný, 13. IV. Je Roboam mnohé sebe rojal manželkami a naložil.

3. Reg. n. 21.  
4. M. 2030.  
ant. Chr. 974.

F. addidit inter  
pros capula  
tios ex ea.

I. I prigel Roboam do Jeruzalema, a zvolal mšecky potoleni Židovské, Benjaminové, sto, a osmdesát tisíc vybraných a bojovníků, aby bojoral proti lidu Izraelskemu, a k sebe obranit mohel království své.

2. I stala sa vec řáde k demeassovi člověku Božímu, která povídala:

3. Alinn k Roboamovi synu Salomonu novému k králu Židovskému, a k mšeckému lidu Izraelskemu, který gest v potolení Židovském, a Benjaminové.

4. Toto povídá řád: Nevyjedete, aniž bogovat nebudete proti bratrom mojmu: nech sa namrati gedončajd do domu svého, nebo z mezi vuli řádu sa to. Který když byli uslyšali vec řáde, namratali sa, aniž negistli proti Jeroboamovi.

II. 5. A bydlel Roboam v Jeruzaleme, a vyšvátil města obmurované v zemi Židovské.

6. I vyšvátil Bethlehem, a Čeram, a Tekue.

7. Bethsura řáde, a Údro, a Orotam,

8. I řáde Jez, a Nareza, a Ziff,

9. Ale a Aduram, a Lachys, a Azefa,

10. Saraa řáde, a Anjalon, a Hebron, které byli v zemi Židovské, a Benjaminové, města prevelmi pevné.

11. A když gis byl obrazovil záčama a položil do njich říši jata, a řadnice potran, to gest, olega, a vina.

12. Ale v gedenčajdém městě udelal zbrojovnu k říši a popi, jani, a upernil gis i prevelkú pilnosti, a královal nad potolením Židovském a Benjaminovím.

III. 13. A kněži, a leňci hory vysílali v mšeckém lidu Izraelském, přišli k nemu zevšeckých míst říjeb.

14. když zanechali predměstí, a vladárství své, a přešli do Židovské země, a Jeruzalema: protože je gis byl odvrhel Jeroboam, a potomci jeho, ažži v kněžství řáde, nepluzivali.

15. Který sedě narodil říši a vysofym městám, a džbeliskim, a k telatoni, které byl nadělal.

16. ale k zemřelecovo potolení Izraelského by, když byli oddali říči své, aby sledali řádu Božího Izraelského, přišli do Jeruzalema, aby oběti mali oběti své pred řádem Božím říči své jeho.

17. A upernili království Židovské, a potvrdili Roboama syna Salomonu nového za ty říči, nebo za ty tolito říči chodili po cestach Davida, a Salomonu nového.

IV. 18. A rojal sebe Roboam za manželu Mahalatu, dcéru Jerimotu mu, syna Davidového: Abihayl řáde dceru Aliaboru syna říče, a

19. která mu porodila synu Ježusa, a domorju, a Žoomu.

20. Po tegto řáde rojal sebe Maachu dceru Absalonovu, která mu po rodila říče, a říče, a Žizu, a říče.

A. Hebr. Roboam  
vyšvátil města  
v zemi Židovské  
města.

B. quod nolle  
identificare &  
terreire idolis.

C. s. antegm  
is peruerit.

## II. Kapitola XII.

21. A miloval Roboam Maachi děnu abdolonomu nadevskeky sive jeni, i na  
ložnici: nebo manželci osemnáct měl, a naložnici sedesat: i spodil osem, a  
dvacet synů, a sedesat dcer.

22. I sporddal za prvný, a albiu syna Maachi křižka nadevskeky D. 70. in principia  
bratrů gebo: nebo bochtel za krála položiti.

23. ponervadz mudrečsny byl, a mochegsny nadevskeky synu gebo, i  
m. vyskekych fonciach Judsych, a Benjaminovyh, i w rysechch Městib o  
vzročených: i dal qjm velmo mnoto fram, i mnoze manželki židal. C. sc. fito.

## III. Kapitola XIII.

I. Je pre hřibi Roboámonem, a lidem potoleni Judie očízdane bylo zo všech Krále  
Egyptského: který spustil Jeruzalem kouzlo pobral království, a kóstelu  
potlači. II. Je demejáss potomkem a ponezdob z dalsbenem regnem.

III. Je po Roboámonem temulen, nastal fin gebo Abia.

I. A fóz by bylo potvrdené a posvátnene království Roboámonem, opustil f. at. M. 3032.  
Játon Boží i mřicek lidu Jirabelsky s mym.

2. A Rotu páteho tkrálovství Roboámonového vyjel Řešáš král  
Egyptsky k Jeruzalemu i nebo byli zbrusyli proti f. Bohu:)

3. i tisíc, a dvě stø možama i z sedesat tisíc konfama: any nebo  
lou počtu lidu obecnego který byl qm s mym z Egypta, Libyssy, totiž Farabes qui  
to a Trogloditys. i Murinissi.

4. A dobyl Města velmo pevné v zemi Judskeg, a přijel až k Jeru-  
zalemu.

5. Zdeho demejáss Proorok vesel k Roboámoni, a k křižatom Judsym,  
etery se byli zessli do Jeruzalema fóz utklali pred Řešálem, i porvedeli k  
nimi: Toto poviča f. Bub: Mi se mra opustili i já sem vás opustil

6. a dobyl Řešálem v. ad idola deli  
má. A fóz ja polakali křižata Jirabelsky, i král, porvedeli: Spraved-  
liny f. fóz byl viděl fán Bub, žeby sa byli ponizili, itala sa rec fáne f. A. L. per poenit.

7. demejássom fóz povedela: Konverzii sa ponizili i nezabladim qm, i  
dam qm malicu pomoc, a nebrude tropit b. men muž na Jeruzalem

8. Ale mřak slúžit mu buďti, aby znali mezi službú mu, a mezi služ-  
bu kralovství zemského rožíl Egyptsky od Jeruzalema, fóz pobral

9. krotez očistupil Řešáš král Egyptsky od Jeruzalema, fóz pobral  
potlači domu fáne, a domu kralovstva, a pobral mřako řebu, i stříbr-  
nat, kterých byl nadětal Salomonum.

10. na mijo kterých nadělal kral' mosaznyh, a dal qm urádnístvem

etery byli nad stříbrnem: a etery byli strážili fys Haldca.

11. A fóz vesel kral' do domu fáne, když pribáhal parvynici, a  
bravali qm i rast qm prinsali so řeči zdrojovni.

12. Kroměk, ponervadz sa ponizili, contratil sa men fáne o výbani  
zabladený negu naříze: ponervadz, i w potoleniu Judsém nařaza-  
li sa řutki řotce.

13. Zdeho pojlyml sa k kral' Roboam w Jeruzaleme, i králowal: a fóz D. 3. leg. 14. 21.  
byl pícal královati qeden a říkalo kral' Rotu měl, a králowal za sedemnáct  
Roku, w Jeruzaleme Měste, který vyvolil fán, aby upernil tam Ale-  
ne řeč, řeřeckym potolením Braxilijskym: a menovala sa Matka gebo C. pro Ammonis  
Máma Ammiciuska.

14. V čimil zlé řecu, a nepřipravil řečo, řeč řeby ředal fán Boža F. per idoneassta  
III. 15. Ale řutki Roboámonc prvny i posledny spisane, su i křižek de bld. poenitencia

mřasa řerota, i ředko řerota, a naležitě vložene: i bogorali na  
prvny řebe Roboam a Jeroboam po všeckých dñoch.

16. I zemrel Roboam z řeči řeyma, a pochovaní gebo w Městě Járvičo  
nem. a králowal na mijo řebo ředba syn gebo

\* te M. 3032.  
at. M. 3033  
ant. Br. 071.  
3. Reg. 14. 25.

Farabes qui  
in tentacu habi-  
tare. Titus.

G. ad idola deli-  
matio.

A. L. per poenit.

B. amplius vel  
alterius, en qua  
ato placat. Titus

x gola suppedit. Bubus

vtric comparatio  
ad poem alterius

Vita e sunt nisi  
titula

C. řebr cursoni  
milito qui pedi-  
tis řeji inservi-  
ebant.

D. 3. leg. 14. 21.

E. pro Ammonis  
sa

F. per idoneassta

g. ředba

## II. Paralipom. Kap. XIII.

### Kapitola XIII.

I. Ježíš Abia odevzdal svého Jeroboáma proti svému nebožení, a  
tím díky svému životu premládal ho, až Město městského dobyl. II. Ježíš věm  
mnose díky svému zemřelí až Manželeck. 21.

\* A. M. 304b.

Ant. Chr. 95b.

3. Reg. 15. 3.

G. řeck. Abessalon.

H. 3. Reg. 15. 7.

22 M. 304c.

I. Poté osm následujících dní bylo v Jeruzalémě, královat Abia nad lidem Júdským.  
2. Za tři roky královat v Jeruzalémě, Aláta gebo je menovata Aliba  
ya, dcera Vrabelského z Gabaa: a byla svatna mezi lidem, a Jeroboámem:  
3. A když byl počal Abia božovat, v městě muzum premládl božem,  
vých, a mýbó i mých pýrijet tisícův: Jerobodam naproti nemu také napra-  
vil svého osmdesát tisíc muzum, který v ony také byly vyborny, a když  
nám věm vklad. Abia na hore Démoron stála byla v Ossraim, a poté  
del: Otázka Jeroboáme, v rocek lid Yrabelský.

5. Zdalek něviste, že Bůb Yrabelský dal království Davidovi nad li-  
tal a cornyho dem Yrabelským na městě, genu, v synom gebo za svatnu sibi stálegi?  
6. A pomstal Jerobodam syn Rabathum, služebník Salomónuv syna Davi-  
da, v dneho: v pomstal proti Panu svému.

7. A zdejší sa k nemu muže nag-márcégsy, v synové Belcháři a pre-  
mohli proti Roboámovi synu Salomónovemu: neb Roboáam byl neuter-  
a fráca bogazilivého a syn, fe gím nemohel proti nim se postavit.

8. Mil protos vý pomstake, že možete proti království Panu se posta-  
vit, s kterým vladne strze synu Davídových, v matic premléke mnostmi  
lidu v telata zlate, kterých vám nadehal Jerobodam, za božu.

9. Vodebnali ste knězů Páni, synu Aláronových, v Levitu: a nab-  
rali ste sebe knězů galò rocej sice zemsty: Edofoho pingue, a posvěti řu-  
fu svůj v bytu z volum, a v sedem stupcích, byla za kněza tyb, který ne-  
sí boževre.

10. Ale náš Pán gest Bůb, kterého neopustíme, v knězi poslubujú Panu

11. Synu Aláronových, v Levitu su v svém porádku:  
12. Oběti tafé zapalne obětuju Panu na gedentázdi den rano v rečer, v  
vedle příjazu Jákona připravují vonné řevu, a predstavají oběti na řul  
nag-zisegsy, v gest u nai svitný zlatý, v lámpě gebo, aby sa zažívaly vzdich  
na rečer: nebo my zažívaname příjaze fana Boža našeho, kterého ste  
my opustili.

13. Potom v ročku našem Bůb gest za Hagmanu, v knězi gebo, který na  
trůdu svého, a svého proti vám: synové Yrabelský nebezpečí proti Panu  
Boži otcum vašich, nebo vám nebude osozit.

14. A když se oblédel Júdas, videl, že mu nastanou svatna svatnu spolu, v ře-  
du, v řeček k Panu Boži: a kněz na trůnu počali trubiti.

15. V rocej muže Júdsky, vrstali, vše když ony křicali, poslali  
Bůb Jeroboáma, v rocek lid Yrabelský, který byl stál naprotivá Abia, a  
synem Júdským synové Yrabelský pred lidem Júdským, a dal qub Bůb

do řek gejub.

17. Potom porazil qub Abia, v lid gebo z velikého porazku: a popávalo  
poraněních z lidu Yrabelského paděsat tisíc muzum synových.

18. V ponížili sa synové Yrabelský za čas toho, a synové Júdsky na-  
ramen veleny sa poranili, proto, že byli vysípani v fana Boži otcum gejub.

B. řeck. ut tota  
vte lucant.

C. řeck. 16. 70. per  
crist.

## II. Kapalipom, kap. XIII a XIV.

19. Lebod ženil Ábu Jerobotanu, když utekl z rodyval Města, gebo, D. in uos. villa  
žetel, y ředim gebo a y Israfa z ředinama gebo. Afron taře y ředim gebo. E. Jerobam.  
20. a my nemohl za svou Ábu vjez se proti vti Jerobotam: F. Lebod. Verum.  
Kraml F. Bub, v remel.  
II. 21. Lebod Ábu, když potvrdil řádovství své, vzdal sebe starost manžel, G. morum.  
manželek, a společně sna a svací synu, y sestnast dcer.  
22. Ale ginsc reti Ábu, y cesti s y sluchi gebo spisane fu gat pilněg,  
ség v knize Allo prorota.

## Kapitola XIV.

- I. Je po Ábiam, nástal syn gebo Ábu; H. 1. Reg. 19. 8.  
y po božnosti pořaz, a Města jistí vystavil, y ozobil, I. II. Je Žáram  
krála Murjusko z rogitem, tří tříkun premobel z Božský pomoci. 9. \*  
J. Nášnul Ábu z Ábi frýma, a pochovali ho v Měste Davídovém. H. 1. Reg. 19. 9.  
a řádovat syn gebo Ábu na mísso nebo, v Etenebo dnoch odpočivala zem. Ant. Br. 959.  
ja sefer žofin.  
2. I. vym Ábu to, co dobrého, a libečného bývalo před tváru Bo-  
ha gebo, y slazyl oltáře czujho naboženství, y mýste mýsta,  
3. a polamał modly, y bagé podřídal.  
4. a přifazal lidu Jüdšemu, aby sledali fána Božia. Očiun frýb,  
a mykonávali žáton, v jistici, Žátkaze:  
5. y slazyl po všech Městach Jüdškých Oltáře, v kosteli, a řádovat  
v pořad. Vystavil taře Města pone v zemi Jüdšké, nebo v pořadu býval a-  
6. země rognii ja časun gebo nebyli povrstali, když F. Bub byl dal pořad.  
7. Ale povedeš lidu Jüdšemu: Štamágme Města tito, a obrázime gis-  
zvama, y upoznam večama, y z bránama, y závorama, dokud restitu-  
v pořadu get od rognii, protože smě sledali, fána Božia. Očiun mýstic a  
pořad nam dal so řola. Lebod stavali a žádná překážka když stanvali nebyla.  
8. A měl Ábu v rogiku svém tří, který sopige a paměti nosili z Jüdšké  
do pořadu na tří sto. třicet, ale z Bengtumnového měl paměti, a řel  
ciu, a mě sto, a osmdesát třicet, všem tříto mýze vělno syňi byli.  
II. 9. V. vystavil a proti nim Žara Murjusko z rogitem svým, z Žescké řek-  
sto třicetama, a z troma sto rozama: y přišel až k Marie.  
10. Ale Ábu napoty němu gis, a napravil rogisto so řitti v dolině  
defata, ktere get podlì Marie. A. A. 1. Reg. 19. 10.

11. V. volal na pomoc fána Božia, a povedeš: C. 1. Reg. 19. 6.  
Pané není u teba žad. D. Hebr. in te mi-  
ny rogožil cíli nad nemohyma spomožes, cíli nad mnohem. spomožnam  
fáne Božie nás: nebo v teba, a regemnu tvořim když námne říšaní při-  
li říše proti tomuto množtvu. Pané, ty jsi Bub nás, nech se neprednášsa pro  
tebte klouesk.  
12. Protož zestrassil fána Murjusu před Ábu, a lidem Jüdškym: y pou-

- tefali Murjusu, y lid ktere byl s ním až do Gerara: a popadalí  
Murjusu říšce koncem, nebo fána porazil gis, a když rogisto gebo bogom  
lo. Protož nábrali do říše lúpeži. E. Hebr. parov-  
om.

14. a podobovali všech Města okolo Gerari: neb preveliky říše  
pripadel na všechich: y mykabovali Města, a množu lúpež odnesli.

15. Ale y omějne ovce když potazily, zájali dobytka bez počtu, v  
velbloudů: a navrátili sa do Jeruzalem.

## Kapitola XV.

- I. Je Uzáryass moroforat y lid Žrakelsky bude za Ábu čas bes Boba němečku, bez  
kráze, a řekona; 17. Je Ábu slazyl říšich; Modlativo 8. Je lid přisabal, y bude Bobu říšek; 18.  
18. Je říę Marie Modlo říšebyci řádovství říšat; 19.

## II. Paralipomena cap. XV.

- I. sed ad 2000  
G. sc. Apocalypsis  
H. ei adhuc illius  
I. deponit sancta  
futura metu  
cum post Corin-  
tiorum.
- L. renovavit.  
M. sc. construe-  
ti à fulum.  
A. et 27. dicitio-  
nius Aquila Hera-  
c. B. hebreo letari  
funt juramen-  
to.  
C. altaria &  
tempia in loca za kralovstvi. Azi slozil a froroctvi sázaryassovi  
altoribus pro-  
cultu regni dei  
creata quod prae-  
dictorum exuto  
pro tempore siebant  
millia co, sed  
Ata meta popu-  
lans offensiois  
tollerantur.  
D. hebreo fue-  
rat.  
E. i Regni Iuda  
quod obtinebat  
Ata. cuius in  
nus regni pro  
prius sume  
agobat 18.  
Nam Roboam.  
17. Ann. Regna  
cor. ex Abia 3.  
quib. si 15. adeq-  
erunt 20.  
Sci. emotio. C. sc.  
Desertatio David  
qua. 20. Reg  
bi Ata adscripti  
eius. Ata proprio  
16. tribuenda  
et. pt. cc. 3. Reg.  
16. 8. Ubi Baja  
notiz e. viue e.  
e. e. an. 26.  
Regni Ata. atq.  
deo. e. potu.  
puquare pro co-  
sto Regni. qua. 36.  
F. At. M. 2000. Quod  
lire. 990. vide notas maxime sup.
- II. Tchój Zacharyáš syn Obédium, kouženho wessel suchého Boží,  
Z. myšel naproti mă Azi, a pověděl mu: Ulyssse mna Boží, v msciu k  
lidu Jüdsky, a Benjaminiw: P. Bab smama, nebo ste sním byl. Ješy bo  
bledat budeše, nagedete; ale gesly bo opusitate, opusti vás.  
3. Ale pomysle mnoho, e. iun v lidu Izrahelském bez Boží všechno ho,  
a bez krize učitela, v bez Žatona.  
4. A když sa napravíat buď v úzkostí svého k Tanu Bohu Izrahelskému,  
mu, a bledat ho buď, nagedu ho.  
5. Za casu robo nebude po foci tomu, kdo mycházá, a kdo vycházá  
ale odvysadí trachy po mscich obývateloch žemských:  
6. nebo bogovat bude Národ proti Národu, a Město proti Městu,  
nebo Pán podviri quis zerofectu úzkosti.  
7. Protož my sa posylmujte, a nás neomdlivací nulí mase: nebo  
bude oplatná za všepráva.  
II. 8. To když byl ulysse Azi, sloma totiž, a froroctvi sázaryassové  
fjna Obeda Frorta, posylněn gest. v mplement modli se vespere teg-  
zemí Jüdskeg, v z Benjaminoveg, v z Měst Beni Offraym, které byl do-  
byl, a posvětil. oltar Pán, který byval před gátem v Ramie.  
9. V zbranězdil msciu lidu Jüdsky, a Benjaminový v prchozých snimac  
pololená Offrajmonové, v z Manassesoviho, v z Symeonového: nebo  
B. hebreo letari množí e. nemu se byli zbehli z lidu Izrahelského, když P. Bůh  
funt juramen gebo byl s man.  
10. A když byli přišli do Jeruzalémá Měsjece tretího Rota patnáctého  
11. obetonali v zemí říši jihovýchodu, a z hřebí, který byli přibnali, vohv  
sedem sto, a nscopeum sedem tisícum.  
12. A wessel kral podle obývája na potvzení smíru, aby bledali pa-  
na Boha Otcům svých scelého fréha, v scelého lussi svého.  
13. Ale gesly kdo, tak pověděl, bledat nebude Pana Boha Izrahelského  
neb zemre od nág. mřtvyho az do nág. mřtvyho, co muža az de žen.  
14. V prisabali Panu blasem velikym v veselosti, a v hromě trub, v  
v zničení trub.  
15. všecky fréry byvali v zemi Jüdské a veliku prisabu: nebo scelého  
fréha směho prisabali, v scelého vruli svého bledali ho, v nasti: a dal  
gém. 3. Bůh odpotínel do kola Matthi krála Azi složil v celebného panování.  
III. 16. Ale v Maachu Matthi krála Azi složil v celebného panování  
proto, že byla udelala v hagi modlu Triapom: sternu msciku roztříš-  
kal, a na kufi když podrobil spalil v potolu Cedron.  
17. Ale rovněž rytíza zanechal v lidu Izrahelském: ale cestak proti sedmo  
az dofonale byvalo po mscích dnoh gebo.  
18. A to, co byl zastižil Otec gebo, v on vnesel do Domu Pán, říše  
v zlato, v zelené drahobrácení.  
19. Ale rozmí nebylo v kralovství Azi az do trycetého, a pátého  
Roku.
- III. Capitola XVI.
- I. Je když bogoval Baája král Izrahelský poti Azi, zavolal Aja Benadáda kníla  
kríleho na pomoc, II. Je Janan říorch. když ho pro to byl přesídal do temnyi.  
Honka mřál; III. Je Aja v bolesti nos utrápeny. I. když vysídal v lekceh řítanu.  
Roku kralovství svého 41. záverečné 12.
- I. Roku tedy imatko říorch. kralovství Azi. a vysígel Baája král Izra-  
helsky ve zemi Jüdské, a když byl obmuronval město Rám, aby jae-  
mugnare pro co.  
T. At. 2000. Quod  
lire. 990. vide notas maxime sup.

## II. Paralipom. Kap. XVI. v. XVII.

z protos myněsel Áža říbřo v zlato i pošadou domu Božího, v spo-  
fladou královské, a poslal k Benádovem králu Júdřemu, který byl  
bíděl v Jamasku, když povíděl:

3. Smírnu gest mezi náma Otce tak' můg, v Otec svůj gednotu  
meli: protos poslal sem tebe říbřo v zlato, aby s tím zrušil smírnu  
stěni mase, z Bačíku králem Izraelském odebral ho očima.

4. To když zmínil, poslal Benádag, hágnaru rogista svého do Města  
Izraelského: který dobyl Abijon, a Jan, v Abelmam, v městě Města - <sup>G. hebr. munites</sup>  
Nefšatim vymuroval. <sup>L. Confessio ad</sup>

5. To když byl zmínil Baáša, prestal stavati Ráma, a zanechal prá-  
ci svou. Ale Áža král vyzal sebě rozevřel lid Júdře, a pobrali tameni z Ráma  
Jávni, kde byl při hradu Baáša na vyšárení, a sňebu vyšárení. <sup>L. Confessio ad</sup>

II. 7. Za času toho, přišel Hanani prorok k králu Áža Júdřemu, v po-  
mínil mu: Šoněvadž sy mél Dúffani v králu Júdřemu, a ne v Panu  
Bohu tvém, proto uplo rogista krála Júdřebo, z ruky tvých.

8. Celý i Ilurijnův, a Libyských mnoho mječ nebojívalo od rokům 1. <sup>L. Confessio ad</sup>  
a koníků, v od množství převlítka: kterých mísí, když sy byl Lufi. <sup>L. Confessio ad</sup>

fal v řádu Boží, což jde do ruky tvé.

9. Nebo oti řádu Boží na mísíku zem a dívají se sylu tým, který  
z řekou aljim ředcem věra v něho. Protos blázni větří čmil, a pre-  
to vod tehož casu naproti tebe vogni pohání, <sup>M. Carcerem</sup>

10. a pořízneval - Áža naproti proroku, rozříhal ho rošapiti do  
temenu " neb velení sa byl rozhněval na to; v pozabígal z lidu za  
casu toho mnoha.

11. Ale říkali Áži první, v poslední spisane su v řádu králu Júdře,  
spis, a Izraelských.

III. 12. V rozmoci se Áža, Roku deníkého a tricátého za království A. <sup>A. M. 3087.</sup>  
svého, na noži, v preveliké nemoci v any, v nemoci své, nebolel. <sup>ant. Br. 917.</sup>

Pána, ale mječ, díffal v lefárském umení.

13. V usnul Áža z otcí svýma: a ženice Roku stycíkého první, <sup>C. Debentur hoc</sup>  
že za království přebo.

14. V počervalech v brode gebo, který sebě byl mykopal v Měste  
Dávidovem: a mložili ho na postel gebo, která byla plnena z vónni,  
ma věoma, a z místama fúrnarskýma a kterých byly naděláni lékare, a  
Appotekáři, a páliči nad nimi v prevelikém ráfadem naděvnosti.

15. Je podobný Yozaffat po Otci Áži nastal bohatství, a zbroju mocný. I. II. 3. <sup>I. 3. Yozaffat</sup>

Václav říká, Božího po mísíku zem Júdřeg, 7. III. Říkáta rogista ja po-<sup>D. valde fragrantib.  
ex raro</sup>

16. Královal s tebov Yozaffat syn gebo na mimo něho, v mocnul se proti  
lidu Izraelskému.

2. A usporádal počet rogátkum v mísíčích Městech Júdřských, které by-  
vali z díama o nároží, a vlasti usporádal v zemí Júdřeg, a v Městech  
Círrymorých, které byl sobyl Áža otec gebo.

3. V byl 4. Bub z Yozaffatem, nebo chodil po cestách Otca svého Dávida H. 10. in idolis.

prvých: a nedíffal v modli Baálym,

4. ale v Bohu, otcí svého, v chodil v příkazoch gebo, a ne wedle bři-  
chův lidu Izraelského.

5. V potmíil 4. Bub království v kultech gebo, a dal rozevřel lid Júdřej

dani Yozaffatovi: v mél on nepočítané bohatství, v měchku chodil.

6. A když bylo řebo sňelo, rozhodovalo pře cestí řádu, v mýske mísí, a řádu výroby a rospělení,

## II. Paralipomena cap. XVII p. XVIII

L. A. M. 3022. L. 7. Ale Rofu trčjho za kralovstvá svého, pošal x svých knížat Benha  
ant. Br. 912. ita a Obdovássu, y Zacharyássu, y Matanáela, y Michæssu, aby učili lid  
M. s. lego Dei. v Městách Židovských:  
8. a s mima Leuitu, Semeyássu, y Matbássu, v Zabdgássu, Izraela také  
y Demerámotsa, y Jonášana, v Adonyássu, Tobijássemu, y Dobadonu  
ássu, Leuitu, a s mima Alisamu, y Abramá říkem.  
9. a učili lid v zemi Židovské, když sebú měli knížtu žátona řánie, y ob-  
cházali všecky Města Židovské, a vymáčovali lid.  
10. Protož připadel straž řánie na všecky kralovstvá zemí, které  
byvali ofoli zemi Židovské, aby nesmeli bojovat proti Yozaffatom.  
11. Ale y Tlissynu byli donášali dari Yozaffatom, a pláč počez,  
Arabský také prihávali dobytek, sedem sto, a sedem tisíc stopu, y Capum  
tolifotek.  
12. Protož rozmnožil se Yozaffat, y zveleben gest věmio na vysokó: a  
nastavil domům v zemi Židovské na spisob wez v Měst obřazdených,  
aneb obmurovaných.  
III. 13. I mnich udelal práce, v Městech Židovských: bojovníci také, a  
muži syni byvali v Jeruzalémě,  
14. kterých tento gest počet po domoch, a po čelačích gednébořežde  
sto: v Židovském knížata močta, Adnás byl za žátnama, a s ním tři sto  
tisíc mužů všechny udarivit,  
15. so tomto Yozánan knížta, a s ním dvě sto a osmdesát tisíců.  
16. so tomto také byl Amazjáš syn Žebri, poslucený řánu, a s ním dvě  
sto tisíc mužů syni.  
17. so tomto byl qissel Aliaha syni do bitky, a s ním tři, který držali fu-  
mú a pět dvě sto tisíců.  
18. so tomto také byl Yozádak, a s ním sto, y osmdesát tisíc botorových  
vojáků.  
19. Dto všecky pod rukou kralovství byvali a mimo tři, kterých byl po-  
řadil v Městech obmurovaných v všeckých zemí Židovských.

A. 10. Regi min-  
tiante.

## Kapitola XVIII.

I. Je Yozaffat z Siragerstrijn herbojněmu říkabovi se, spojil, i. II. Je s ním rojgel pro-  
tis Ramots Valdad, když 400. Palestinských horofur vystřízel, přibyvalo, i.  
III. Je Michæss, když prohlíže roční proročství se tenincu říkáen gest, ale říkab  
mocle Michæssionku proročstvá v roce zabití gest. ja.  
1. Byl protož, Yozaffat věmny dorazil, a věmny rozklášený, y z Siragerstrijn  
spojení gest, z říkabem.  
2. A když, pominulo několikof Rofur, přijel k nemu, so Samarij: k té-  
rebo, předtou nazabígal říkab věmny mnich říkupu, a molu, genu  
y lidu, který s ním byl přijel: a namluvil ho, aby s ním rojgel do Rá-  
moth a Galaad.  
3. A povíděl říkab kral Yrahelský k Yozaffatom kralu Židovskému:  
počeděl jemu, so Ramots Galaad, kteremu on odpovíděl: Galo já, tak i  
tak i lid twig, tak y lid miú, y řebla budeme v rovine.  
4. A povíděl Yozaffat k kralu Yrahelskému: Vorať se, prosím, měl-  
tej řáne.  
5. Zmolať téboj kral Yrahelský proročur říkri sto mužů, a pone-  
děl k ním: Mámely, qit bojovat so Ramots Galaad, cily odpovídat?  
ale ony povíděli: Nejjed, a da qib Bub so rul kralovství.  
6. V povíděl Yozaffat: Žádliž neni, tuto proroču řáne, aby sme se  
so také opítal, kral Yrahelský k Yozaffatom: jest, geden muž, od které  
rebo možeme zídeleti vili Boží: ale yd ho nenávidíjm, nebo my neproto-

B. ligordi Atala.  
filia říkabu nu-  
pta est foramo  
filio Yozaffatu.  
4. Reg. 8. 18.  
22. Par. 21. 6.  
C. 10. M. 3107  
ant. Br. 897.  
D. urbed in regio  
Galaa europa-  
a Regi říkna

E. alius.  
F. s. Dei. god.  
upr. colo.

II. faralipom, Kap. XVIII.

1. fuge sobře, ale mžoicky zle: a gest Michæas syn Jemlun. I povedel Józafat: Jemlun tak králu. 8. Protož žavolal král Jirahelstý gđného s komorníkum<sup>2</sup>: a povedel mu: Žavolaq storo Michæassa syna Jemli. 9. Ale král Jirahelstý, a Józaffat král Júdži, oba dva seděli na stolci svých královských, oblieny do očobí královské: a byli seděli na placu večeře bráni Samarské, a všechy proroci prozvánvali pred nimi. 10. Ale dedecyáss syn Kanaána udelal sebe robi zelené, a ponechal: Toto povídá Jan: O týmato rozmíjat budeš zem dýřisu, dotud gá nestaníš. 11. V rucej podobně proroci byli prozvánvali, a povídali: Vyjdě do Rámots Galáad, a stassimy budeš, a da gib Jan do ruk královských. 12. Ale posel ten, který byl gissel, aby žavolal Michæassa pověděl geni: He všechy proroci z gđnýma uši dobré věci královci obkládají: protož proslíšim teba nech všechna s nima se frizonáva, a mím stassim věci. 13. Kterému odpověděl Michæass: Žin gest Jan, že cestou mi povídáš můj, to mím vás budem. 14. Protož prysel k královci: Kterému pověděl král: Michæassu, mámeli gest do Rámots Galáad na mochnu, čili ne. Kterému on odpověděl: Vy, H. ironie jdeš k nebo, všechy věci stassim se vám pověděl, a neprstele do ruk mých. 15. I pověděl král: Jase, a jasť teba sprysabu zarazujem, abyš mý nemluvil ginsébo, gđně ře, čo spravedlivého gest megmenu tamé. III 16. Ale on pověděl: Mídel ře, všechet lid Jirahelstý, že sa rozprchel po horách, gato givce hez paslyra: i povedel Jan: Nemajú tyto ře I. viii. Ra- mots. 17. I poveděl král Jirahelstý k Józaffatovi: čili ře tebe nepovídám, že my tento mě dobrého neprorouje, ale ty věci které ře zlé. 18. Ale Michæass pověděl: Protož, uslyšte slono Jan: Mídel ře Janu na svých stolci seděti, a všechet lidostí žádají žádání krála Jirahelstého, aby. 19. A poveděl Jan: Kdo oflamá Libaba krála Jirahelstého, aby vyznal a upadl v Rámots Galáad? a když byl geden tak, a druhý gi- nás povídal: 20. Vysel před něho gđen duch, a říkal před Janem, i poveděl: Já ře oflamám. Kterému poveděl Jan, w čem oflamáš? 21. Ale on odpověděl: Vyjdě, a budem duch libar w ustání všech, když prorotun gebo. I poveděl Jan: Oflamáš, a premoješ: vyjdí, i včil takofur ře, kde dal Jan ducha libavého do ust všechich fro. A. 70. super re. 22. Protož ře, kde dal Jan ducha libavého do ust všechich fro. 23. Ale pristupil dedecyáss syn Kanaána, a dal politel Michæassu, a ponečel: Prez kteru cestu přesel duch Jané odemna, žeby tebe mluvil. 24. I poveděl Michæass: Ty sám urujojš w té den, když mcházat budes, když ře povídáš s komori a abyš ře sa sponval. B. sc. fugienda 25. Protož rozhodl král Jirahelstý, když poveděl: Vlápte Michæassa, a vedeť ře k Ammonovu hružatu Něsta, a k Jocassovi synu Amalekovi, mu: 26. A povídě: Toto povídá král: Všadte to toto do temnici, a dajte mu malicfo chleba, a malicfo vodi, a dajte nenamátnym s potogem. 27. I poveděl Michæass: Ježly ře na vysokis s potogem, nemluvil Jan w mne. A. poveděl král: Vyslejte všechet lidc. 28. Tebož vyzeli ře k králu Jirahelstý, a král Júdži Józaffat do Rámots Galáad;

## II. Kapitola m. kap. XVIII a XIX.

29. V povedeli krali Yrakelsky f. Yozaffatu: Premenim odem, a tak pugdem do bitky, ale ty sa oblec do trosk statum. A to v premenil odem gi vel do zvogani.  
30. Ale kral Yrakelsky byl prizyal Hagtmanom rogsfa sveteho, ktori po nedeľi: Neboguate ani proti malemu ani proti velikemu, toliko len proti samemu kralu Yrakelskemu.

31. Proti tovi byli videli Hagtmane rogsfa Yozaffata, povedeli: Len to gest kral Yrakelsky. A epofola ho obesli, ktori bogovali: ale on f tamu voral v spomohel mu a odratil ho nebo.

32. Nebo ktori byli videli Hagtmane rogsfa, zebi nebyl kral Yrakelsky, zanechal ho.

33. Ale se prihodilo, ze geden, z lida roystrelil striek na nestasti, a poslehl krala Yrakelskeho medzi hrdlem a lopatkama. Ale on sremu rozarcen ponocel: Obrat ruku truu, a myvez mna z rogsfa, nebo sem pora, kieni.

34. V doborali bitku v ten den: ale kral Yrakelsky byl sfal na srem wogi proti Yrakelskym až do vclera, v zemreli pri zapadu slunca.

## Kapitola XIX.

I. Jejebu prorok Mikafel Yozaffata, ze ukazoval pomoc, 1. II. Je sudec etijsich usunovil, napominal, aby zauzimali spravedlosť, 5. III. Je, v leseku napominal, aby pobojnost bojista nasledovali a ho nalezito vyhucovali, 8.

I. Lejebu nazvali sa Yozaffat kral Judske do domu sveteho po kognec do Jeruzalem.

Z krajmu naprotivu myssel jejebu syn Janani prorok, v povedeli f nemu: Bezbojemu dlanasi pomoc, a styma sa priatelstvju spoujges, etery ne, nadvoja fana, a proto biev fye Bozi byl sy zasluvil.

3. ale dobré stutki nastli sa na tebe, proto, ze sy mysetkal hajce z zemi Judskej, a prizvali sy frido tvr, aby posledovalo fana Boba Etium tric. Prorok bydel Yozaffat v Jeruzaleme a zase myssel f lidi z Desabée.

4. a kton Osrajan, v mojal grib naspatek f tamu Bozu otetu grib.

II. 5. A usporadal sudci zemi, po mssich mestach Judskech, a posmich, na geomem krajem. Niste.

6. A ktori roztazal sudcom, povedel, pozor dzigte, co cimit mate: nebo nemyslimejte jidu lidky, ale tamet: a cestom sildit budete, na mas sa to obrati.

7. Tciek gest bogatimost tamne swama, a spilnosti necky veci cinte: nebo nem, u fana Boba nastivo nepravosti, ani osob mybyrka, ani zda, sovi daruju.

III. 8. V Jeruzaleme také usporadal Yozaffat Lenitu, a hnezu v hnezu zata czelad z lida Yrakelskeho, aby sud, a spravu tamne svidli obiyva, telom geto.

9. V roztazal, qim, ktori povedel: tak cimit budete z bogatimosti tamne verne, a z fridem doboralym.

10. Hlaszu spravou bratru massich, etery bydla, v snych mestach, etery prisla pred mal o gejib pratalstvu a pratalstvu fde falm-otazka gest o zafone, o roztazu, o posmich obycagoch, o spramedlyrostich: ufarste qim, zebi nekresyli proti fantu Bobu, v zebi neprissel nem na mas, v na bratru massich: pratos ktori tak cimit budete, bresyt nebudete.

11. Ale Amaričan kniez a Bisup mat: v tych vecach, etere f Bobu princialejá predim, bude: a Zaboyas syn Amabelum, etery gest za Hagtmana v dome Judske, nad tyma pracama bude, etere f uradu bra, Lomfemu princialejá: v mate Lenitu učitelu pred sebú poslalnuoste sa a cinte pilno, v bude swama P. Bub v dobrých vecach.

C. hebr. a zo  
curru.

D. per histrionem in  
cleru & prolio  
quodiu potuit.

E. Eod. 2. 2107  
T. in volumis  
P. si. Abab.

A. ab una Reg  
ni extremitate  
usq ad atro  
luctus di  
tioñ sed.

B. quia de via  
et eis rado  
redire debetis

C. i. n plaut c.

D. Deut. 10. 17.  
Iap. 6. 8.

Euli 55. 15.  
Act. 10. 34.

Rom. 2. 11.  
Gal. 2. 6.

Ephes. 6. 9.  
Coll. 3. 25.

I. Pet. 1. 17.

E. qm nec apud  
de viario  
quoniam iniqui  
tas reficeret

F. summus.

G. curans nego  
ria politica  
acta distincti  
a fori et Ma  
gi stratus eide  
hiastici et scolis greci Anglocalvinistas.

## II. Paralipom. Kap. XX.

### Kapitola XX

I. Je, když Ammonitští Moabští, a synové proti Jozaffatovi povstali, Jozaffat s polou z lidem č. p. Bohu se učel když rozhlasoval, pust společnou modlitbu, i. II. že tak od nás, oproběhly tedy se nebezpečí bili lupeze zbraní: ut III. Ale pre hnutímu, kterou z dřevoznamen Debbojášem učinil, od Proroka Shafan gest. 35.

\* 1. M. 3108.  
ant. Cr. 896

I. Potom \*spolu sa zbranědili f. Jozaffatovi synové Moabští, a synové Ammonitští, a spolu s nimi Ammonitští, aby bogovali proti jemu.

2. V průsledku poslal, a oznamili Jozaffatovi, když povíděl: vedeš množství gide proti tébe s těch míst, které su, za mohem ha a zemí ty, stejně, a ble zastavili se v Asaron-tamar, které gest Anogáddi.

3. Ale Jozaffat když sa strachem polakal, celebo seba oddal na to aby prosil Pana, a pust oznamil mšikem lidu Judsému.

4. V spolu se zessel lid Judsé, aby prosili Pana Boží, ale jí žávali týk, žež ještě aby ho prosily.

5. A když byl stál Jozaffat v prostřed lidu Judsého, a Jeruzalem <sup>Li. ante domum  
teu templum.</sup>

stejno, v dome Páně pred svitu novu,

6. povíděl: Pán Bože Očeši nás jich, ty sy p. Bůh na Nebi a naději, všecky království počánu panujes, v ruce tvé gest syla a moc,

aniž žádný nemůže se tebe protiviti.

7. Cíl, ty Pán Bože nás nepozabil, sy mšekých obyvatelů zemí této pred lidem tým Krále litým, a nedal sy gů plenu Abrahámu, venu ptela tveho na ruky.

8. A byděli v ní, a myslavili v ní svátnici ménu tvému, když povíděli:

9. Když, připadnú na nás zlé růči, meč pónství Boží! morové <sup>Li. bellum nationis  
dei. divine</sup>

zem a blád, stat budeme pred domem tým, pred obličejem tým, pred <sup>Li. Domus regis  
sup. v. 1. Armis  
mita. Pán Boží všecky  
sorfanx partus  
nomnat</sup>

terem, vyjvane gest meno tvé: a volat budeme è tebe v zarmutích nás jich, a myslíssij, a myslobodj.

10. Protož vasil ble synové Ammonitští, a Moabští, a z hori Seir.

pres sterych zem nedopřísl sy lidu Krále litému abý vysíli, když byl

vybízal z Egypta, ale gů oběsti a nepozabil gů:

11. naprotivá tomu činí nám, a uslyšej si myslaní nás z vlasti své, které sy nám dal.

12. Pán Bože nás, tebou gů nebudeš svítit: v nás syje není tolifa

vol, aby nás tomuto množství proti vnitř se, které připadá na nás.

Ale pojedouc, nevím co manie činí, to tolifo nám pozostává, aby nás

oci násce pozorovali è tebe.

13. A vyslechl lid Judsé byl stál pred Pánem z malicyma a z Mán.

želtama, a z synima diffama.

14. Ale byval Jachayel syn Zachariášův, syna Bananjáša, syna

Yehiela, syna Matanijáša, lenít z synům Ásaff, na kterého zessel duch

Páně v mošed množství.

15. A povíděl: Poslyšte všeck lid Judsé, a který bydlete v Jeruzaleme

a ty králu Jozaffate: Toto nám pojde Pán: Nebopte se, aniž se neladíte

te toto množství: nebo nemí massa bita, ale Boží.

16. Nebudete vny, který bogovali budete, ale tolíkolen dřevánlivé sro

te, a urváte pomoc Páně nad sebú, o lide Judsé, a Jeruzalemský:

nebopte se, aniž se neladíte; zahra mygdet proti tým a P. Bůh bude

vrata: protož Jozaffat, a lid Judsé v všeck obyvatelé Jeruzalemství

B. foliace erat  
bedens ad gra  
ns minaret Cala  
mtas de preciu  
publ. crux rati  
tas infantu ad  
sibes fuit et

9. Joel 2. 16.

II. Paralipom. Kap. XX.

popadali zbranou na zem pred fanem, a fanici se mu.

19. Ale když z synův řečat, a z synův hore chvalili fana Boží Izrahelstvu. Hasem velikým čo na g-mozgicq.

20. A když byli rano vjali prýdli na pust Tělue: a když potali get, řečicij Yozaffat v pusti svého, posváti: Všijste mná, lidc Judejský, a mycij obyvateli Jeruzalemství: nerte se fana Boží mazbo, a bezpečný bu, dote: nerte prokofem geto, a mysečky včai sťaulivé se vám posveču.

21. V dal rádu lidu, a predstavil sňevatu fane aby ho chvalili v syno židovcích, y aby qisli pred možstem, a hasem geonatym aby sňivali: Čtiva lu vzdávajíte fani, neb na věky milostivosti geto.

22. A když byli zacali chvali sňivali obrati fani Bůh zásečti get, týžto, synům Ammonových, a Moabových, y na tyh z iondeir tak, že se samy mezi sebí moždovali, když byli výjeli, aby bogovali proti lidu Judejskemu, a pomordovali sa.

23. Nebo Ammonov, a Moabov synové postali naproti obyvatelom iondeir, aby gub pozabíjali, a zabíjali: a když to sňulem byli dořáda, li, y sami, na seba když sa obrátili, geden druhého, setal.

24. Tedy lid Judejský když byl prýdli s myslí sňazi, která mni na pust vyděl zdaleka žebí, byla prokof pna tragina z mrtvima telama, aniž žebí nebylo. Žádneho řeči byl možel učisti.

25. Prokof prýdli Yozaffat, y mysel lid s mym aby zvlekti očenja a lúpeje, z mrtvím: a napsi mezi mrtviny telama výschlagi sňatek očemi také y nadobi velmi dravé a rozebrali, natoliko, že mysečko něsti nemohli, aniž za ty dny odnosyti lúpeje nemohli, pre množství lúpej.

26. Ale na slunty den zepří se do dolini poježnaná: nebo, pojemadž tam byli chvali vzdávali fani, nazvali to mysto dolina poježnaná až do dnešního dne.

27. A navrátil sa když muž Jüdsky, y obyvateli Jeruzalemství, y Yozaffat před myma do Jeruzalema z veliké radosti, protože gyn byl dal fani rádoti z neprítele get.

28. Y myslí do Jeruzalema zenseligačina nášloji, y z búlama, y stru banta do domu Božího.

29. Ale připadel sňach fane na mysečky království země, když byli sňivali že fán byl bogoval proti neprítelem lidu Izrahelstvu.

30. V odpočívalo království Yozaffatovi, a dal mu Bůh potog do ře, lá.

31. Tedy královat Yozaffat nad lidem Jüdským, a mel pět a třicet ře, ſíru, když byl potal královati: a za pět, a dvacet rokům královat v Je, ružalem, a menovala se Matka geto Šzuba, dcera Selatži.

32. A chodil po cestě otca svého Zigi, aniž je nevzbudil od něj, když cínil to, co sa bylo kdylo před fánem Božím.

33. Ale myslí mysoč myta nešazil, a gestě lid nebyl napravit řeči s fánem Božím řeči a get.

34. Ale qisre sňuti Yozaffatovi prvné v posledné spisane su v řečib řeči fánem Agamani. Etore so řeči království uporával královstvích.

III. 35. Potom mysel so pravelství krále Yozaffat z Achajském králem Ji, rabiiffam, etore so řeči měly bezbožně.

36. A učastny byl toho, aby nadělali bagrom, etore by se plavili do Tarsis: y nadělali armádu bagromu v řeči a ber.

37. Ale propolonal Císař syn Dodau z Mareja Yozaffatori, když pone děl: Poněvadž jí mel synovu z Achajském řeči fán řeči tivé a pro trýska bagrom, aniž nemohli se plaviti do Tarsis.

C. altissime

D. hebr. in deore  
sanctis  
E. Gal. 135. 1.

F. hebr. percut  
ferunt se.

G. vix poterant  
hebr.

A. finitima

B. 3 Reg. 22. 21.

C. perfekte quia  
n' poterat avelli  
ab expletis, in  
vobis Rego sacra  
caberat hunc pra  
cepit effet ut in  
toto loco que  
decus abeleg  
rat sanguina of  
ferent Leo. 14. 3.  
Lent. 12. 6.

D. Eod. 4. 3108  
v. 3. Reg. 22. 49  
K. 10. 22. aeg. 26.

E. 70. dissipatis, sc. acto destruet.

## II. Paralipon. Kap. XXI.

### Kapitola XXI.

- I. Če bezbožní Yoram syn Yořaffatu pozabíjal bratrů svých, y knížata neftert Judske, 1. II. že mu Eliáš řekl když slyšel, a řekl, y království, y domu  
yořaffatovní preponedl, 2. III. ktere vše jí v záplně je. 3. Reg. 22. 51.  
Ant. Br. 889
- I. V zemrel Yořaffat, otec svýma, a pochovaní byl v mima v Městě da  
vídovem: a žádovat, Yoram syn, gesta na misto jeho. 1. 3. 215.
2. Který tyčto nel bratu, synu Yořaffatu svým: Azaryáša, a Gabiela  
y Zachiřáša, y Drářáša, y Michæla, y Žaffacyáša: následují tito synové  
byli yořaffatovi králi Judskeho. F. cuius ante mi  
cari potestato  
comunicaverat.
3. A dal jim otec gejst mnose zlati, střebra a zlata, y důchodi 3  
velmi penízma Městam v zemi Judskej: ale království dal Yoramovi.  
ni proto, že byval prvorodý. 4. 3. 215.
4. Protož vstal Yoram na králeství otcia svého: a když se byl upoz  
nil, pozabíjal následky bratrů svých mečem, y některým si uřízl fyra  
hlavy. 5. 3. 215. Patet  
folg gratuerat.
5. A myslil Rořík nel Yoram, když byl potal žádovat: a za  
osem Rořík žádovat v Jeruzalémě.
6. A když po cestách králu Yra helských tak, galo byl činil Dům  
Abrahám: neb dcera Abraháma byla manželka jeho, a činil zde vše pro  
f. Požehnání nechel. H. i. Aegia sign  
druži byl synem účinnil: nebo byl pršíbil je mu dí svicen, y synom. jeho  
pro myslach ēale. tare
7. Za dnu těch sprotivil se lid Adomský, ižebý nebyval posdaný lidu. I. 27. 40.
8. Tu když už pojedoucí sebe krála.
9. A když byl myšábel Yoram s knížatami svýma, y zemřelicím konci,  
střípn, který byvalo i nym, v noći vstal, a porazil lid Adomský, který bo byl  
oblebel, y myslach hagmanu, konictvou jeho.
10. Ale však odprchal lid Adomský, zebý nebyval pod krále svým krála  
Judskeho, až do dnešního dnia: za toho času v Městě lobna odstúpilo zdy  
nebyvalo pod ruku jeho. Nebo byl opuštěl fana Boží. Et ceterum jiných:
11. K tomu také v myslí místu vystavil v Městech Judskech, a modlár a idola colere.  
Anii a primedel obývatele Jeruzalemských, y k hřebu lid Judskej. B. f. 3. 31b.
12. Ale mu přinechal když od Eliáše, královi v čerem pýčavo byvalo: To  
to, poradil. C. pris ante Noi  
rennis ex boiby  
abrepti erat, &  
zis later. Angeli  
z sōs intentum  
no ad doran  
transfracti fini.
13. Ale když po cestách králu Yra helských, a primedel si k modlár  
střípnu lid Judskej, y obývatelu Jeruzalemských, když po následoval smluvno do  
mu Abrahámeho, k tomu y brati svým, čelad otcia svého lepšich od  
teba pozabíjal si.
14. Hle fan porazil teba mlečím poraněním, z lidem tým, y z synama  
y z manželkami tvýma, y zemřelicím stratem tým.
15. Ale ty onězpramost z naq dorssi nemoci brucha týmebo, dokud ne. D. Hebr. intetima  
výškou čremu tým po malu na qedenfajzový den.
- III. 16. Protož, zbudil fan proti Yoramovi ducha Filistinských, y žádovských  
etery su chotáryci z Muryanskýma.
17. V myslí měn do zemi Judskej, a pobubili gū, y rozebrali následek E. goi id est Orthof  
as de Izzatias  
Cap. seqv.
- střek, etery sa nasel v dome královém, k tomu y synu jeho, y manželki:  
ani mu neprozostal qinshy syn, from Žoáckaze, který byval naq-mladší.
18. Nadevšestky tyto, když porazil bo fan z nemoci brucha nevybogenou.
19. A když den zemna byl nastával, a čimli casum sa byli ponijnali  
v měch Rořík doplnilo sa tolecko: a tak když z hřebu nemoci byl utrací  
my, takže y čremu ſvē rožnovské ſpolu z nemoci, a životem. Y zemrel my  
nemoci naq dorssi, ani mu neudělal lid neple obystaža zapálitelo pocho  
wanu, fat, galo byl účinnil preotom jeho. F. f. 3. 31b.  
ant. Br. 885  
in quo episcop. tra  
via aschiatia  
Jin.

II. Paralipopeni. h. c. p. XXII. v. XXIII.

H. 2. Solus.

20. Dva a třicet roků měl fóz byl počal královat, a ja osm roků  
v Království v Jeruzalémě, a nebožil spravedlně, v pochování so  
v Městě Davidovem: ale vrah ne v životě králu.

Kapitola XXII.

I. Je bezbožného Achazjássy syna Joramového zabil Ježíš, sám svým výrobcem je Jóra,  
ma krála Jirahábello: i. II. Je Athália synu královskej pozabíjala, 10.  
III. Ale Jotasa na mladistvo zaobránil Józabek. ii.

24. Reg. 8. 24.  
Ed. 12. 319.

I. Lebou obyvatel Jeruzalemství Achazjássy syna Joramového na  
mladistvo usporádal na mýto něho za krála: nebo respektivně říkali  
synu, který před ním byl, když jeho bratři byli pozabíjali, který do  
výroby byl připadl: v království Achazjássy syn Jórama a Júdsko krála.

2. Dva a třicet roků byl měl Achazjássy, fóz byl počal královati  
a ja geden kol královat v Jeruzalémě, a Matka gebo je menovala  
Athália dcera Ammij. 3. Ale je on chodil po cestách domu Achabového: nebo Matka gebo  
primùila ho, aby bezbožně činil.

4. Protož činil, že velel před tváři Páně, qaké dům Achabův: nebo ony  
byli geny za rádce po svého otcu gebo na zakracení gebo.

5. V chodil po rádce svých. A gel na výrobu z Joramem synem Ábá  
benym, králem Jirahábello, proti Jazarovi králu Jirahábello do Ramots  
Jasaad: v poramili dýrky Jórama.

6. Který ja narátil, so Jezrahel, aby sa lečil: nebo mnohé rany byl  
veřejně v pred menovaneg bitce. Lebou Achazjássy syn Joramun král  
Judej, gel aby narostlil Jórama syna Achabového, který v Jezrahel  
nenosil byval.

7. Nebo mula Boží byla naproti Achazjássovi, aby k Joramovi přijel:  
a fóz byl přijel, v mýgel s ním naproti Ježíš synu Rámí, kterého po  
maral fan, aby zabodal dům Achabův.

8. Protož fóz byl bučil Ježíš dům Achabův, násled knížata Júdské, a synu  
Achazjássových bratrů, který mu poslubovali, v pozabíjal quis.

9. Když toho také vyslečoval Achazjáss, násled stovánečko v Ramáji:  
a fóz ho pred seba dal ptiněti, zabil ho, v pochování ho: protož byl syn  
Jozafat, který byl klecal Pána Božího celebro řečce řečce; a my můg ne,  
vývalo ústřími nezastí, žeby kdo z rodu Achazjássového královat:

10. poternádž Athália Matka gebo, fóz měla zebi ženreli syn gej, pon  
fala, a pozabíjala myšlech kdo královský domu Joramového.

11. Ale Józabek diera královna mala syna Jotasa Achazjássového, a  
ufradla ho s prostrčku synu královskej, fóz quis byl zabíjali: v formu  
a spolu z Ježíšem gebo v oázbe kde spávali: ale Józabek, který ho byla  
stovala, Jórama krála byvala diera, manžela Jozaci Bustupa, sestra Achaz  
jássová, a proto Athália ho nezabilo.

12. Byl protož s nim a v domě Božím stování za seft Rotum, v kterých  
přílornala Athália na ženi. Kapitola XXIII.

1. Je Józava Bustup sedmadvádencroho Jotasa pomazal za krála Júdského, i. II. Je Athália dal  
zabit. 12. III. Je poborňost Boží zase obnovil; a lid dům, oltare, v modli Baál  
pořízen. 16.

1. Roku tétoho scémého fóz sa posylal Józava mazal sebú držatkyho. Už  
ryčája totižto syna Joramového, i. Matela syna Joramani, Achazjássu ta  
fej syna Achava, i. Maájássu syna Adaja, i. Cházáffatu syna Bebiti: a uti  
onl syni jinímu.

2. Který fóz občerstvili dotolo zem Júdského zbranědili ležit s ženským mest  
G. i hinal se ženovates. 554

g. říkají, v knížata čela vynádží, a připli do Jeruzalema.

3. Protož učinilo zvětce množství mluvenu v Domě Božím s kralům. V ponocel f jiným. Yoyada: He jen kralům královat bude, galo mluvil p. Bub o synoch Davida svých.

A. res ex negotiis.  
I. sc. ut sua tibi  
domanda minis  
trant.

4. Tato jest protož myc i čteru učelate:

5. Tretí částka i rvač, který giou do soboty s křesťanům a leviticům, v 3. měsíci bude při bráncích: ale tretí částka při domě královém: a tre třetí částka při bráně, která sa menuje základou: ale quatuor mlučel lid oběvny nebo jest v syňach domu Božího.

L praecepta Dei  
ut quisque sua  
functus officio.

6. Ani nech žádny quatuor mlučej nenechájá so domu Pána, fromě křesťanů a křesťanů posluhují z Leviticum: ty tolidolen nech mlučej, nebo jen poslucie, a qstatne mluč ho nech ma starost na shráze Pána!

7. Ale levite nech dofolá obestavají krala, qwestazov na sebe mlučej zbrojí své; a budět kdo quatuor mlučej základat do kostela, nech sa zabijá; a nech ří i kralem, v koži mlučej, a křesťanům.

8. Protož učinili levite, v mlučel lidu křesťanů, necole vyskefbo, čo qym byl rozkazal Yoyada Biskup: v ryzali sebú gedenkazey mužů, který pod sebú byvali, a pruházali po porádku v sobotu s týma který byli výmlíkli sobotu v týma mlučej mlučej: pojednouž Yoyada Biskup nebyl dopustil aby odcházel základu, které na gedenkazey řízeni byli zmýtki na hře mlučej pruházati.

9. V dal Yoyada křesťanům desatnictvem kopige, tarcé, a stříj krala Davida, které byl posvěcen domu Pána.

10. V následil vyskef lid čterý byl držali meče od římanů kostela pravé, až k římanům kostela lemeq před oltárem, v kostele okolo krala.

11. A mlučecí svého kralového a položili na hlavu gebo korunu v M. i leg. 5. dei. svédečiv, a dal do ruky gebo řádu aby držal, v ustávání ho za krala pomazal ho také Yoyada Biskup, v synovce gebo: a mlučování mu vyskef dobit, v posvědli: Živ buď kral.

12. To kož byla uvedena Alžálie, klas totižto běžejcich, a chálijech krala, mlučela k lidu do kostela Pána.

13. A kož byla močela krala že řeči na schodů královském, tam řeč: v, kájali! v křížata, v kříži okolo nebo, v mlučel lidem je se radujte, a titubí na hřebce, a na mlučigajich pastisloqech křečebných je spíva, v klas církejich, rozhazala na sebe odem, v posvědla: Zájedni, zájedni.

14. A řeč mlučecí Yoyada Biskup l desatnictvem, a k kněžatcem vognita, posvědli qym: Mlučete qm v ruci z obraci kostela, a zabite qm venu. mlučem. V rozkazal křesťanům, žeby qm nezabijali v Domě Božím.

15. V ulapili qm za hrdlo: a kož byla mlučala do brány římské do mu kralového, zabili qm tam.

16. Ali potvrdil římskemu Yoyada mluči sebú a vyskefem lidem, v protoku kralem, aby byvali lid Boží.

17. Tretí mlučecí lid so domu modli Baál, a pokazili ho, v oltářem, v modli polamali gebo: Mátana také křeča modli Baál zabili před oltářem.

18. Ale Yoyada usporádal Vrádnitú v domě Pána, pod rukama křesťanů a leviticů, kterých usporádal Dávid, v domě Pána: aby obětovali oběti za páne Pána, galo písano jest v řádu Alžálie pónem, z radosti, a z spěvu wedle porádku Davida kralového.

19. Usporádal také mlučajich k bránám domu Pána, aby nezabíjal - dontož žádny necist, řazdou mluči.

20. A mluč sebú desatnictvem, v mlučigajich mužů, v křížata lidu, v mlučecí lidem, a mlučování krala z domu Pána, a mluči ho před pohřebem hřeben mlučicem do domu kralovského, v posadili ho na stoličku kralovskou.

21. A mlučil sa mlučel lid žemity, v Město se uspořelegilo: ale Alžálie zabitia jest metem.

A. řeč Regis  
qua Salomon  
fecerat Regis  
in atrio  
B. sc. templi

C. pontificium  
sc. erat locu du-

## II. Paraliponem. Kap. XXIV.

### Kapitola XXIV.

I. Že Yoáš za životita' Yojádi dělal a položil rosfázel, aby se zbranědili peníze na popravení jeho křtela Tánte, i. II. Potom když zůstal bezbožný, rosfázel zabil Záebarského syna Yojáci: i. III. Je na druhý Rok zem. Římské a Je, nizalem dýrky regrabolovali, a Yojska služebnice dělo zabil. 23.

24. Reg. II. 21. &  
12. t.

I. Sedem Roků byl měl Yoáš, když byl počal královat a za svým  
Rokům královal v Jeruzalémě, Matla dělo se menovala řeka z Betia  
bez. I címl to, co dobrého bylo před Pánem po všeckých dnech Yoja-  
di říčka. Lebod zaopatril mu Yojska své manželki i slavík spolu s ním, i  
dělo. Potom libilo se Yojsovi, aby obnovil Dům Táne.  
5. V spolu zmolal dřevěnou, a levíku, a ponechal qm: Můžete do Města  
Judejského, a zbrat peníze zemského lidu Izraelského na popravení  
jeho křtelných. Potom maličko, na gedenkáž Rok, a to co slavného címl:  
ale Levík co nevzbudímeqliq címl.

D. Ad. II. 3147  
ant. Str. 897  
E. hebr. Instau-  
raçem.  
F. Ad. Regn.

G. dimidius  
sicut ab uno  
quod datur  
V. Exod. 30.

A. Exod. 30. n.

B. humus fontis  
sec.

C. 70. multa

D. meitor  
victutu.

E. Iuda.  
F. studior. ba-  
lio.  
G. adulantib.

6. I zavolal král Yojsku řeku, a ponechal mu: Prote ji neměl  
starosti na to, aby přinutil Levíku, žeby znesli peníze z lidu Judejského, a  
Jeruzalémského, kter od Mojsiho služebnice Táne uložené byly, aby qm-  
mělo všecko množství lidu Izraelského do státního správceho.  
7. Nebo závalia měly bezbožná, a finomé, qm slavní dům říči;  
i zemských měc, které posvěcené bývali k hrobku Táne, ozdobili kostel  
modle Baalim.

8. Protez rosfázel král, i učlali trubku: a položili qm všecké brány Dó-  
mu říči zmeny.

9. I rozkazali v říšské zemi, i v Jeruzalémě, aby gedenkáž dena,  
dal dánku Táne, a stonu uložil Mojsiho služebník Boží všeckému lidu Is-  
rahelskému na píšti.

10. I ráovovali sa všecky kněžata, i všecké lid: a když měli, tolík do-

nesli do trubky Táne a vzdobili je sa naplnila.  
11. A když by čas byl, aby donesli trubku pred králem, prse ruky řemítky  
i nebo ruky množství peníz: byl rozbázel písar královský, a starého písara  
byl narodil: i byli vysypali peníze stonu v trubku bývali: ale trubku  
jase přinásali na své mýsto: a tak činivali na gedenkáž den, i naz-  
bíralo sa peníz do my bez počtu:

12. Staré dal král i Yojsku říči, který byli vlastníci nad robotama  
domu Táne: ale ony načinali tedy peníz fresarů famenium, i seme-  
selijí i gronegfaždneq roboté, aby obnovili dům Táne: nováru řek-  
že zdejší a z mosazí řeky říčali, aby to, co bylo počalo padati, podpirat  
ja možlo. I zdejší řeky, který byli pracovali domu říči, i rozpadlina řek sa  
zajdinalo, říči ruky gejib, a dům Táne i prvnímu spůsobu přivedli, i  
upernuli do.

13. A když byli dokonali všecky práce, dnesli pred krála a Yojsku  
peníze, které pozostali: i kterých, nadělali nadob i služeb kostela Táne, i k  
obětam zapálonym říček tase, i qmých nadob zlatých a stříbrných: i byli  
obětování oběti zapálné v domě Táne ustavěné, po roštuqib dnech Yo-  
jadorech.

14. Ale se zastavil Yojska když byl plný dnu a i zemrel, když byl měl  
sto a třicet Roků.

15. I pochovali ho v Měste Davidovém s králi, proto, že byl čím  
sobrotu z lidem Izrahelskym i z domem dělo.

16. I 17. Ale když zemrel Yojska, měli kněžata říšské a klaniali se mu,  
který když se obmačkal z gejib posluhováním, přinolil qm.

II. Faralipom. Kap. XXIV. p. XXV.

18. V opustili štôstel ťána Božia Otca ných a ťajúci hágom a moč, tám rezbarjím, v prísel niew Boži na lid Židov, a na Jeruzalem pre tento dňo.

19. V byl gím posylal Proroču, aby sa namrátli k ťánu Božiu, Etich, ktorí sú náuční ďápmali, ony ťijissati nechceli.

20. Protože Duch Boži obetoval Žabaryára syna Yojádi hnežia a ťať pred oblyčajom lidu, v povedeli gím: Toto ponúkať ti, Pápež: Preto prestupugete pričas Boži, Etich nám osozit nebudete, a opustili sú ťána aby opustil nás.

21. Etich, ktorí sa spolu zeli napriek nemu, ťamenovali ho medele rožta zu kráľového v synu domu Božieho.

22. A nerozpoznenul sa Joachim ťáral na milostivosti, ktoré býl súm, čim Yojáda Otce gebo, ale zabil syna gebo. Etich ťať ťamenoval, povedeli Ťieb moi, ťán, a nech pošledapu.

III. 23. A ťať sa býl pomlnul Rok, výjelopioty nemu nôgisto dýrke a príelo do zemi Židov, a do Jeruzalema, a pozabijalo mnočky ťan, zata lieste; v mnočku lúpež poslali do Damášku kráľom.

24. V zájiste, akolivel mŕtvo malito býlo, príelo dýrky, mňakme menič odviedal ťán do ruk gejus nepočítane množstvo, proto, že býli opustili ťána Božia Otca ných: na Yoášu také hanebné ťodi výtonávali.

25. V ťať odjazdali v mnočkach nemocach ho nechali: ale pôvstali proti nemu služebníci gebo pre ponistru ťani syna Yojádi hnežia, a zabili ho na posteli gebo, v zemre: a v Meste Damasku ho pochomali ale je v hroboch kráľovských.

26. Ale naproti nemu zasedli ťádli Zábaď syn Demitraťa Ammanit ťebo, a Yozaďa syn Demitraťa Moabit ťebo.

27. A synovce gebo, v summa peňaz, ktoré spolu zebraťa bývala pod nim, v obnovenej domu Božom spisane su pilne v ťinách kráľovských: ale kráľoval Amasyas syn gebo na mijo nebo.

Staňtola XXV.

I. Je Amasyas ťať po Otca Yošovi nastal, pozabijal tiež, ktorí Otca gebo býli zabili: a, že ťať obdaril z Jodum časťach výtažstvi. II. ťanial ťebo bohom gejus, pre to ho ťáral Yoachim ťať ulapil. ťebo býl do bitti vymolat v Jeruzalem regrabol, 14. III. je Amasyas ťať do ťadby utiel zabijat gejus.

I. Tet a Swaet řekom býl nél Amasyas, ťať býl mescal kráľoval v Jeruzaleme, a Matka gebo se me novala Yoádan, v Jeruzaleme.

2. V čomil dobre ťieci, pred tváru ťáne: ale ťiňat ne z dokonaleho říča.

3. A ťať býl mescal ťe uperniente gest ťinálovstvi gebo, pomordoval ťužebníku tiež, ktorí býli zabili ťinála Otca gebo:

4. Ale synu gejus nezabojgal, gato písano gest v knihach Zákona Mojsišovho, v ktorich príkazal P. Pápež ťať povedel: Ak lebudi sa zabijat Otcom za synu, ani synovce za Otca ných, ale gedenčaj v ťirem ťi, v ťu ťenice.

5. Lebaj z hromadždil Amasyas lid Židov, v ťisporádil gato po ēze, ťadobach, a ťagtmancach, v po desiatychoch v ťisectom Židovství, a v po ťolení Benjaminičom: a poštal od Swaeteho řoku myšleg, a nastiel ťať ťo ťisyc mladencum: ktorí by mohli ťať močli do bitti, a nosili močli ťo ťisyc, v papere:

6. Mačal ťate za penize z lidu Žrabského ťo ťisyc ťíňaj, za ťo cestu ťinára.

7. Ale prísel ťi nemu človiek Boži, v povedeli: O, králu, nech neni D. Propheta mi.

P. imilia et ali  
qua calamitus

L. Propheta.

L. At. M. 3164  
ant. Gr. 840.

M. Mat. 23.34

N. At. M. 3165

O. 4 Reg. n. 17.  
abundat hara  
et per synac ut  
sit. est flagell.

Dni primens  
Selva Regis  
& populi

P. i. Suplicia.

4. Reg. 14. 2.

At. M. 3165.

ant. Gr. 839.

A. Deut. 24. 16.

4. Reg. 14. 6.

Ezub. 18. 20

B. i. propterea  
reducit

C. Hebr. Eleazar

D. Propheta ni  
mi.

E. ſu rocanh ū  
tribus ťract ťra

## II. faralipom. říč. XXV.

8. Uplyže se domnouval, že na své moguť vognu záležá, spustil na teba Boh, že premožení budete od nepřítelů: neb na Bohu záleží fář, dénu pomáhati, v fářenmu pouštěti.

9. V pověděl Amasijáš ē mužu Júdsku: Co se proti mně o řeči konfír sříbra, které sem dal možalem Izraelským: a odpověděl mu člověk Boží: Ma tan, Mùs godku tebe může dati mnoho meq od roho.

10. Krotez oddělil Amasijáš vognisko, které bylo přišlo k němu z Africe, aby sa namístilo jase na mimo své: ale ony když sa na svorky lid narazily rozhněvali, namístili sa do frakijní své.

11. Ale Amasijáš dřívanlivé mymcel lid svou, a gissel do doliny Dolnej, v porazyl synu z hori, deyr deset tisícum.

12. A gissich deset tisíc mužů polapali synové Júdsky, v tyto přivedli na samy své geneg stáli, a porucali gub z sameho svého do le blamů, který se mscou proprázali.

13. Ale to vognisko, které byl pošlat naproti Amasijáš, žebí svým ne-  
gibl do bitti rozložilo sa n Mestach Júdských, od Samary, až do Beroron, a když pozabíhalo ty tisíce lidu, rozebralo mchů lúpež.

14. Ale Amasijáš po porazce lidu Jóaséfsoho, a po prinesení zbožích synův deyr postavil gub sebe za horu, v planici se gym, a když gím zapal.

15. Protož když sa rozhněval kán naproti Amasijáši, posal k němu Božího, který by mu pověděl: Preto ſy ſe planí a bohom, který nemysl obodil lid svou, z huk tivých?

16. A když on toto miluval, odpověděl mu: Zdális ſy rádec krídlium? Prestan, žebych teba nezabil. A když odebíhal trorok, pověděl: Mám, že mysl, Boh, zabije teba, je ſy užil toto zlé, a k tomu také neuposlehl ſy rádec meq.

17. Tebož Amasijáš král Júdsky, když velmi zl radoval se, posal k Ježíšovi synu Joachazemmu synu Ježi, k králu Izraelskemu, když pověděl:  
Tod sem nech vidíme genem grubebo.

18. Ale on pošal naproti pošlu, když pověděl: Bodlac, který řek na Libanu, posal k Černovi Libanskému, když pověděl: Jag dečru tvoři synu menu za manželku: vše zvrata, které byvali v lesi Libanském, měli a potkali, bodlac.

19. Pověděl jí: Porazil řem lid Adomský, a proto ſa myzdružuje, ře-  
co tvoře na prýchu: sed v soně tvořem, preto naproti ſebe my volávam! Že  
meci, abyš upadet v tě, v lid Júdsky ſebu?

20. Když byl upozorněn Amasijáš, protož, žeby byla vůla Táne, aby  
ocenídan byl do nuk nepřítele, pre bohů Adomských.

21. Mygel tebož, Joah král Izraelský, v genem Šubému do očí kle-  
del: ale Amasijáš, král Júdsky, v Bet-sameš Júdskem byval:

22. A popadal lid Júdsky před Izraelským, v utekal so svých stanů.

23. Ale Amasijáš krála Júdskyho, syna Jóaséfsoho, syna Joachazového,  
ulapil Joah král Izraelský v Bet-sameš, a přivedl do Jeruzalema!

v když ofoli řebo řed od brány Afrayimské, až do brány ubelnig na  
stříbrné loftum.

24. Mucho také sříbro, a zlato, v různých nádobí, které byly nastli v do-  
mě Božím, v u obecenou v potlavách také sonu královského, v tata-  
synu zastavených hrušat, probal do Samary.

III. 25. A zim byl Amasijáš syn Jóasému králu Júdsky, když ženil Joah syn  
Joachazovi králu Izraelskému patnáct Roků.

26. Ale gissic řeči Amasijášovi přivieglo, v nag posledních spisane ſu  
v křížích králiu Júdských, a Izraelských.

F. hebr. vivon.

A. hebr. ex. 70 quo  
fighi. i. confutatio

B. et provocatio  
ad bellum.

C. i. in certamini  
ne.

D. 17. 1. 3178  
ant. 17. 826

E. univera pos-  
tens obediens.  
F. i. obediens filios  
nobilium

## II. Paralipon. Kap. XXVI.

37. Který foří vystoupil od pana uplávali mu zásečki w Yeruzalemě. S. A. M. 3194  
38. A foří byl utěk s so Laury, poslali y tam ho zabili. ant. Br. 810

38. A foří byl princemu napás na kočob, porobovalo ho w městě Jánověm  
39. oti gebo.

### Capitola XXVI.

- I. Ze Džiáss naproti Filistinskym, Árabskym, a Ammonitskym vystazil. II. Že  
množe vystavil Města: ale i převratu Matovostu povojen, g. III. cnielil  
is zápal fácti: proto, 3 malomocenstvom porazeny, královstvem synu svému  
Jiřího západ. 16. Reg. 14. 21.  
II. 1. Ježoř vyslecl, kdo svatý syna gebo Džiássu! w sesmétem Rotu usta  
novil jebe krála na myto amasjássu ská gebo.  
2. On vystavil dílat, a návratil ho jasek tanci světlu, foří  
zemírel král z oti svýma.  
3. Sesmáte Rotu byl mel Džiáss, foří byl počal královati, a za dnu  
a pádesát Rotu královat w Yeruzalemě, Matka gebo se menovala  
Yerubela 3. Yeruzalemka.  
4. I čnil to, co spravedlivého byvalo před očima Pána, vedle vyslech, 1. sc. č. bonus  
vec etere byl čmil amasjáss otce gebo!  
5. I posledával Pána za dnu zachariássu rozumného, a vidi  
cylo Boží. I foří byl posledával Pána, vidi kde w výsledcích všeckých  
6. Naposledy mysel, a bogoval proti Filistinskym, y postazil zeč  
Města Jérus. y zed Jakubie, y zed w Zápotce: vystavil tato Městecká  
w Zápotce, y v zemi Filistinskéq.  
7. A pomáhal mu t. Bub proti Filistinu kym, y proti Árabskym,  
etery boli vyvolci w, Qurbáál y proti Ammoni kym.  
8. V daval Ammoni kym Dan Džiássovi: a rozhlastené gest me  
no gebo, až tanciám Egyptskym pre časť vystazit.  
II. 9. I veze vystavil Džiáss w Yeruzalemie nad branu ušlovou, a nad  
branu dolinu, y qusé na tegez straně záj, a upernil grob.  
10. Vystavil tato veče na hřbitu a v celém množe svádne mytopal proti  
je myval množ dobytka, tak na polních městech, tak též na větších plá  
tatinach: minice, tak mel v městech na hřbitu, y na Karmelu:  
nebo býval obřezášny clovek do roboti.  
11. Ale bylo výsto bogovinu gebo, který byli vystavali do bitti, pod  
moci Ježiela psára, a pod mocí Maahjáša, y pod mocí Jananijáša,  
etery 3. Hágmanuv království byval.  
12. A výsledku počtu bylo s knížat po izeladácib mužův synův, ova  
také, a sed sto.  
13. A pod jména výsledku vogla bylo tři sto, sedem tisícum, a pěsto:  
etery byvali své do výgini, a za krála proti nepříteli byli bogovali.  
14. Prichytal gijn tak Džiáss, to gest výsledkemu vogfu, praverec, y  
kopig, čepí, y pačaje, y lusle, y prakti na bazaru fameníum.  
15. V nadělal w, Yeruzalemic výčigalých příprav, etery na veče po  
pládel, a na ušlově záj, aby syna svého: a převrátit fameníum Japali:  
y rozmalo ja meno gebo Daleko, proto, že mu pan pomáhal, a byl zo  
profylionem.  
III. 16. Ale foří by byl požhaven, vyjomvsto, sa frádo gebo! na zátrouení gebo! B. Circa Ann.  
a zanechal na Pana Božího svého: a foří mysel do kostela Páne  
foří včel, zápal na oltáři výroby ruci.  
17. A ten, po něm vespel Záryářské, a s ním cestoděsat knížův  
Páne, mužův včeliný synův,  
18. protivili se královci, y pomédeli: Nem tvůj urád Džiássu abo! C. v. Exod. 20  
farol zápal Pánu, ale knížův, to gest, synův Áaronových, který pomé  
cení su s takovéh služeb: myši včeli z tvárnici, nemáš sebe za nic  
nebo sa tebe to nebudě potitovat na chvalu od Pana Božího.  
19. A rozměnami Džiáss, tiv tue držal fajstnici aby fácti zápal,

Reg. 14. 21.

Ed. 16.

H. gen de Karim

dítz et.

L. iste certes  
filius alterius  
Zacharia pro  
impiorum Iudeas  
justiciam in tem  
pla lapidibus  
obrucep. 24.

z. 21.

A turce sunt  
in solitudine  
domus rustica  
ubi conabantur  
fructus agri  
& pacem stabula  
bunt, regi illi  
praerunt subi  
tabant. Kirin.

B. Circa Ann.  
32.

C. v. Exod. 20  
7. sc. sequ-

## II Paralipom. Kap. XXVI a XXVII v. XXVIII.

D. quod contigit  
e in senectute.

broužil sa sňezom. V meo výšlo malomocenství na čele gebo pred sení, žama v domě Páne pri oltáru zapálil menších vecí.

Zd. A tóz byl našs počedlázaryas. Biskup vyselil quisq; knieži videli na čele gebo malomocenství, v meo ho vyhnali veni. Ale v on zestrasseny pospíchal mygiti veni, proto, že byl cestil vned porazeni Páne.

Zl. Byl tedy Ozyas král malomocny až do smrti své, a bydel v domě osobitném plny z malomocenstvím, pre které vyhnaty býval z domu Pána. Ale Joášam syn gebo vydil dům královský, v jiný lid zemský.

Z2. Ale quisq; reči Ozyasové prvné v posledne, spísal Ozyas pro rok syn Amosum.

Z3. V zemrel Ozyas z otcí svýma, a pochovali ho na poli královských hrobů, proto, žeby byl malomocny; v království syn gebo Joášam na místo něho.

## Kapitola XXVII.

I. Je Joášam poböžný, a horlivy Města vystavil. II. Je tóz premobel krála Ammona řeči mu uložil potetu; po tterem násťal bezbožný syn Achab.

I. Pet, a Davirot Rofum byl mel Joášam, tóz byl potal královati a za řeči řekum královat v Jeruzalem: Maláka gebo se menovala Jeruša děra Sádotova.

2. A cínil to co spravedlivého bývalo pred Pánem Bohem, vedeče teseckých něc, které byl cínil Ozyas otec gebo, mimo toho, je nevesel do hroby la Páne, a lid gěste byl hressyl.

3. Od vystavil výšku bránu domu Páne, v na zdi obfet mnoho výštam. Města také vystavil na horách Judskej, v n lesoch kastile, a veze.

II. 5. On bogoval proti králu synu Ammon, v premobel qub, a dal mu za časť toho sto tunové stribra, a deset tunyc měric zlata, v řeči řekotý měric gačmena: toto mu dali synové Ammon v druhém,

v p. třetím Rofu. 6. V posýml sa Joášam, proto, že byl napravil cesti své pred Pánem Bohem synu.

7. Ale quisq; reči Joášamové, v mšický mógn gebo, a štukti spisa, ne ſu v řečibach králu Izrahelských a Judskej.

8. Pet, a Davirot Rofum myval tóz byl potal královati, a za řeči řekum královat v Jeruzalem.

9. V zemrel Joášam z otcí svýma, a pochovali ho v Městě Davidovi, doněm, v království syn gebo Achaz na místo něho.

## Kapitola XXVIII.

I. Je pre štukti nešlechetné Achaz, třapen byl lid Judskej, od řečí řekum Izrahelských, ale tito poštřafaní, o ufrutnosti od králova zase odeslali měsíci z Lipezu. 9. II. Zase, od řečí řekum Izrahelských trápen byl, 10. III. Je Achaz po řeči řekum Páne přidal bezbožnost, po tterem násťal poböžný syn Achabijáš.

I. Davirot Rofum myval Achaz, tóz byl potal královati: a za řeči řekum královat v Jeruzalem: nečinil spravedlivost pred obyčejem Páne, qatò David otec gebo;

2. ale řečil po cestibach králu Izrahelských, k tomu v obrazu ulil modli Daálim.

3. Tén gest, který zapal ladijl v dolině Benánoni, a synu svým v ohni cítil vedeče obječa potánskebo, kterých pozabígal k. Řeči tóz přišli synové Izrahelských.

4. Byl také obětovaný, v ladijdu byl podpalován na výškách městských, v na mřskoch, v pod lásym stromem zeleným.

T. sc. n. in ipsius  
sepulcro.

4. Reg. 15. 33.  
G. sc. M. 3246.  
ant. Br. 958.

A. ad hys dno  
ad depon. q. d.  
initia volatu.  
Patis virtus  
v. virtu v. ter  
mentatem.

B. i. Infrauersis

C. i. orientalem  
vincit ista  
ponta nova.  
Jer. 26. v. 10.

D. tumis ře dci  
ta ab altitudi  
ne.

4. Reg. eb. 2.  
C. sc. M. 3262.  
ant. Br. 942.

F. 70. řeit.  
G. i. řeolis.

## II. Paralipomena cap. XXVIII.

5. V dalším roce když došlo k rukám krále Jirahelého, který ho porazil  
v městě lúpež pobral i království a dalo, a přinesl do Samášku. So  
doktorem také krála Jirahelého odenzdan gest, v i přemoci poražení pořízen  
gest. V zabil Faréé syn Romélie z lidu Júdáše sám, a druhou tisícum  
po gestu svého, mscitých mužů bogoviných: proto, že byli opustili žána  
žá, četných svých. Za totočes času zabil Béchri, muž močný z Ceffrajma, Maášiu ře  
na hradlového, a Arysta vládara domu dalo, a zlana také druhého.  
H. A. M. 3263  
I. sc. Lazarus Ed  
quod a priori  
crepum pericula  
I. 4. Reg. 16. 5. 1  
Justus Propterea  
q. Deo liberato  
ad defensum  
L. 70. viiurium  
Regis

8. V nálapali synem Jirahelému z bratrův svých dneš sám  
oblapum, a dívčenec v lúpeži bezpostu": a princíli qui do Samášku. M. 70. maledictio.  
9. Za času toho byval tam králof Faréé, menem Obed: který když mýsel  
naproti močstu, které qiplo so Samášku, povíděl gém: Ale když sa rozhněval  
a. Béchri četných na ho Júdáše. Dal gém so svého masejib, a ukrutně  
že quib pozabígal, tak je, až k nebu desátka ukrutnost masejib.  
N. luculentis est  
Lev. 25. 44.

10. K tomu v synu Júdáše, a Jeruzalemských chceť sebe podmaniti  
za služebníku, a za děvčeti aby mám byvali, čebo nizdoně nelivite! nebo  
v tym ktež zbraní tangu bohu masejib.  
11. Ale uslyste radou mu, a privodeť zase věžnú, kterých sice z brat-  
rův masejib počrali, nebo melyt všem nastava vám.  
12. Protos stál muž s knížat synům Ceffrajm, Azaryáš syn Yo-  
hananum, Barachyáš, syn Mosollathum, Czechyáš syn Tellum, a Anna-  
sa syn Adali, proti tým kteří byli opisli z bitky.  
13. A poneděli gém: Neuvadáte sem věžnú, že bysme nebezpečili  
žánu. Prečo chceť množiti všechny naše, a staně rozmnožovati brichy  
prvotího zájisté brich gest, a bude mctlivosti žáne nastava na lid  
Jirahelému.  
14. V jamecháli muž bogovinici lúpež, v všecky vici kteří byli po-  
brali, pred knížatama, a před všechim množstvím.  
15. V stál prednýma muž, o kterých sime vysle zvijetu činili, a když po-  
brali věžnú, v všeckých který nazý byvali oblékti gíb z lúpež: a  
když gíb byli oblékti, a obuli, v načmili počítm a napojem v byli  
namazali, pre práci ustálou na cestě, a byli měli na nich starost: kteří  
kolmo chodili nebyli mohli, a byvali na téle mohli, vsadili gíb na ho-  
vada, v privodě do Jeruzálu Mesta Šalamoného k bratom gíjib, a ony  
ja zase navrátili do Samášku.  
16. Za času toho poslal krále říkaz k královí Assyrskému, když pomoc  
žádal. V připli k domégi, a porazili množib z lidu Júdáše, v nábrali  
lúpeži množo.  
17. Tillyristy také sa rozhýbli po Mestách polních, a k poledniu Júd-  
ášemu: v sobyli Bethzamej, v Ajalon, v Gaderé, kde také v Isá-  
mán. V jízmo z sedinama gíjib, a bydleli v ných.  
A. A. M. 3264  
ant. Br. 7 te  
v. dei auxilio  
rex opas prius  
concurat typ. 26.

18. Nebýl penízil žán lid Júdáše, pre říkaz krála Júdáše, ne-  
to, že byl odjíal od nebo pomoci, a že byl zapovídán žáne Doba.  
B. sc. populus Abra-  
m inueniens ad cub.  
tu dolor.

19. Privodě proti niemu Telgatiffalnajara krála Assyrského, který ho  
v sužoval, a když žádny proti niemu nepomstal, spustatil.  
C. sc. locino,

20. Tébý když říkaz obklapl dům žáne, a dům královity, v knížatib  
zal královí Assyrskému dani, a predca me mu nezajilo.  
D. 4. Reg. 26. 10.

21. Tébý když říkaz obklapl dům žáne, a dům královity, v knížatib  
zal královí Assyrskému dani, a predca me mu nezajilo.  
E. v tulit si opo.

22. K tomu v za času uzfukti svéq sám měg zapovídán žána, on  
žáni krále říkaz sebe samego.  
F. sc. iux. tua  
opinione.

23. Obetoval, bohem Samáškem obetní mřížné, který byli porazili ří-  
povíděl: Bozové králu syn jeho pomáhají gém, kterých ja ulegim

3 obetania a budúť sennu tých napioty tomu ony bývali gemu na slasu,  
3 vyskemli kdej Vrahého.

24. Protož bol pobral kibodz vyskely nádobi domu Božího, a polámal  
zavrel dvere domu Božího a nadelal sebe oltárium v vyskelych kuroch  
Jeruzalemistech.

25. V vyskelych také městách Judskej nastavil oltárium na založení  
pašjola, a k bývalu podpruhol kána Boha Etímu svých.

26. Ale gynie reči gebo a vyskely stukli gebo první i poslední, spisane  
ju v knihach říček Judskej a Izraelskej.

27. V zemeli kubási z dceří svym, a pooborali ho v Městě Jeruzalemistě:  
nebo aby do neprigali do hrobu! Izraelské krále. A královat nyn  
gebo dzechyass na nijto nebo.

### Kapitola XXIX.

1. Je dzechyass zahladenu pobožnosti Boží obnovil. Bol si klofel káne otemrel. 1. II. Je  
obnovil kánu Levítu, a spewalu, 2. III. Je velmy mnoze oběti zapálne, a ročně  
ne obecovat. 22.

1. Děch dzechyass potal královati! Bol peč a dvacet roků byl met, a  
za levit a dvacet roků královat v Jeruzaleme: Matka gebo se mělo,  
mala abia dceru Zachariassevu.

2. A čiml to, co se bylo libilo před oblyčajem káne, nečeť vyskely  
neč, které byl čiml Janus vtec gebo.

3. On roku, a Měsycia prvního za království svého, otemrel dvere

domu Božího, a obnovil quis.

4. A privedel říčku, a Levítu, a zbranajdil quis do ulici východ plán-

ta. 5. A ponečel k nim; Uložil jeho Levíté, a pořečeného sa, a myčitště  
dum kána Boha Etímu vassjub, a myčitště myšeku nečistotu. 3. Smat-

te. 6. Zbresyli Etíoné nash, a čimili zlé neči před oblyčajem kána Boha  
nash, když bo opustili: oomřili hrani své od stanfa káne, a brktem

se obratili k nemu ī mere, které bývali na gánku a za bývali lámpas, a  
zápalu nefasigli, a oběti zapálne neobecovati v kávatici Boha Vra-

želje. 7. Protož počnul sa býval káne na lid Judskej, a Jeruzalemistě, a dal

8. Čimli na rozehnání, a na zabýniuti, a na myčitště, galó samy midite

9. Hle popadali Etíoné nash mečem: synové nash, a dcery nash, a  
májžekli ovedené su za nežnou pre této bric.

10. Kvel se mi protož když, jebyšme smíruvu, učinili s kánum Bohem Izrael-

istym, a oomřati od nás býval překlínosti své.

11. Dydme moži nezanedbavagte: nás vyvolil káne, abyste stáli před ním,  
a pošlubovali gemu, a abyste gebo čili, a bývali gemu zápal.

II. 12. Protož instali Levíté: Naháts syn Amasaj, a Yoel syn Azaryássun

synů Rááts: ale z synům Amerati, lys syn Abdi, a Azaryáss syn Pa-

lalel. A z synům Gérsoni, Yoáhs syn Zemma, a Aden syn Yoáh,

13. Ale z synům Alisaffana, Damri, a Gabiél. 3. synum také Ásaff  
Zabáryáss, a Matbáryáss.

14. V také z synům Deman, Jatiél, a Sémuej: ale z synům Jóášun  
Sémuej, a Džiel.

15. A zbranajdili bratrů svých a pořečenili sa, a myčitště ročta  
zu království a nečeť ročlazu káne, aby myčitště dum Boží.

16. Říčku také když bývali do kostela káne, aby bořit pořečenili, myčitště  
myšeku nečistotu, kteru v něm byli nash v syni domu káne, kteru my  
nesli Levíté, a oomřeli býval do potoka Etíon.

I. notens quenam  
verso deo supple  
care

H. hebreo exulta.

I. sc. que erant  
in Montesision.

4. Reg. 18. 1.  
L. 1. 2276  
Ant. Br. 726

A. quas Pater  
eius clausuratur  
Sup. 28. 24.

B. i. op ad Hodou  
latino pertinens  
tia.

C. alias Stora  
re se foliorum.

D. iste erat eti  
lys. Čaats.  
1. Pan. 6.

E. Leontas.

F. 70. mundancum

II. Paralipponi. Kap. XXIX.

17. A počali čistiti na první den římského Měsíce prvního a na osmý den tohož, in ipso labore  
kříž Měsíce vestiti do ganta kostela Páně, a myčitili kostel Páně za  
osm dní, a na sedmáti den totož Měsíce, to čo byli počali sošopali  
18. V vesti k Czechyassovi králi a povedeli mu: posvětili simeon  
řeek Dum Páně v oltář obět zapálne, v nádobi gebo, a také ſtu na  
čteném ſe fladu chlebi posvěcené zemřetyma nádobama gebo.

19. V mýſci fo ſtejného načem, které byl poſtřenil král ūbař v gebo  
království, tož byl prebrestyl: vše vyložily ſme: mýſci fo pred oltářem  
Pána. A fóru povalil mčas ráno Czechyass král zbranouzil mýſci fo  
knijata měſte, a myſsel do domu Páně.

20. V obětorvali ſpolu ſedem byfum, a ſtopciu ſedem, beranfum ſedem  
capum ſedem za hřich, za království, za smrticu, za lid. Žubifum, a  
ponecel ſtejnom ſynom Aaronovym, aby obětorvali na oltář Páně,  
III. 22. Lebou zabili byfum, a vzali fren knieži, a myleli qui na oltář,  
zabili tate ſtopciu, a myleli fren gebo na oltář, zabili v berantu, a my  
leli fren na oltář.

23. Privedli capu za hřich pred krála, v predvídce množstvi, a voloni  
li ruky ſive na nich.

24. V zabilii ſebi knieži, a ſopili fren gebo pred oltářem na očištění a  
mýſci fo lidu Jirahelito: nebo byl přifázal král, aby ja mýſci fo lid Jirah  
elito obět byla, v za hřich.

25. Usporádal tate řevitul v domě Božím, i cymbali a z nástrojem Židéb  
nym, v z húslama včele porádku krála Dávida a Jáda tricrofa, v Matka  
na tricrofa, ponevadž přifaz Páně byl ſtrej tricrofu gebo.

26. V ſtali predvídna Leviticus z nástrojem Židébnym krála Dávida, a knieži  
i trubama.

27. V rozházel Czechyass, aby obětorvali oběti zapálne na oltáři: a tož  
fladu oběti zapálne, počali chvali Pánmu ſpímati, a trútati na trubach, v na  
mýſci fo nástroje Židébnyc, kterých byl Dávid král Jirahelito na výbýtl  
aby Židé řekli ſe mýſci fo zástrup modlit, ſpímati, v ty, kteří držali trubi, b9.

28. A tož ſe mýſci fo ūradot, dokud ja nedokala obět zapálna.

29. A tož ja byla ſofona obět, poſtom ja král, v mýſci fo ſejm býma  
li, v modlitce.

30. A přifázal Czechyass, v knijata Levitom aby chvalili P. Bohu z  
Dávidovym, a z Aliaffá tricrofa ſciema: kteří ſo z velikého radosti chvali  
li, a tož poſtřateli na folena a ſlavnali ſe.

31. Ale Czechyass v toto ponevadž: posvětili ſte ruky naše Panu, při  
tupce a obětujte oběti potogne v chvali v domě Božím. Protož obětorvalo  
mýſci fo množstvi oběti, a chvali, v lid oběti zapálne ſe pobožným ſrdcem.

32. A počet zapálnych oběti kteří množstvi obětorvalo, tento byl, b9,  
čího ſedemdesát, ſtopciu ſto berantum erat ſto.

33. V obětorvali Pánmu mólum ſe ſto, a my říjice ovec.

34. Ale řezy nemnoho bývalo, ani nemohl ſtačiti, aby pože zvle  
fat možki, v oběti zapálnych: protož v Levite bratré gebo pomáhalo ſim  
dokud nedokonalu práci, a dokud ſe neposvětili knieži ſe: nebo Levite  
mádnejsími obýcagem ſa pořečenou nežly knieži.

35. Protož němnoho mnoho oběti zapálnych bylo, tukum oběti potognych,  
a oběti množnych při obětach zapálnych: v ſofonali ſlužbu domu Božího

36. V radonat ſa Czechyass, v mýſci fo lid, proto, že ſlužba Páně byla  
dokonala. Nebo znábla cheli, aby ſe ſofonala.

H. hebr. munda  
vimus.

I. 70. preparata  
& sanctificata.

A. hebr. ad expia-  
tionem.

B. i. instrumenta  
musica à Davidis  
inventa.

C. ex hoc loco col-  
ligunt aliqui dō.  
vī cēs řed. eſte  
uniuersitatis  
ad quod. ab aliis  
composita truffe.

D. 70. prouidentes.

E. i. conseruatio.

F. i. obtrulerunt.

G. 70. ſauvates.

II. Paralipom. Kap. XXX.

Kapitola XXX

1. Ježí poslal Čechyáš poslu k následnímu lidu Jzrahelstvímu, a Júděstvímu, kdy napomnjal aby obětovali beranta velko-nočnýho; 1. II. Ježí neftery poslu vyjádřili 10. III. Ježí slavnost oběti přesunutou za sedm dní předtím, když většinu mnohé oběti obětovali. 12.

Ed. No 3278.

I. Záboj poslal Čechyáš k následnímu lidu Jzrahelstvímu, a Júděstvímu: y písal iští k potolení Čechyášovi a Manassésonci, aby přišli do domu fánu so, Jeruzaléma, aby připravili Beranta velko-nočnýho fánu Bohu Jzrahelstvímu. 2. Protož záboj se poradil král, a křížata, y následce zbranězení Jeruzalémite, zaúvěřili, aby připravili tu slavnost Beranta velko-nočnýho v druhém. Mezi záboje nebyli mohli připravit za casu svého! nebo kříži, kterých by mohlo být posvěcený nebyvali, a lid se gestě nebyl zjesť do Jeruzaléma.

3. Y libila se rec králové, y následnímu množství.

4. A zaúvěřili, aby poslali poslu k následnímu lidu Jzrahelstvímu od Berabé až do Ják, aby přišli a činili slavnost Beranta velko-nočnýho fánu Bohu Jzrahelstvímu v Jeruzalémě: nebo množí nebyli činili tak, gato v žátoni přezáho. Gestě poslova z listama s králového, a křížat gebo rozhazu, Empíce, fámu lidu Jzrahelstvímu, a Júděstvímu, wedle toho, co byl král rozhazal, když rozhlašoval: Synové Jzrahelství, namraťte sa k fánu Bohu Abraháma, věmu, Haafonem, a Jzrahelstvímu: y namraťi já! ostatkovi, které ušli z ruk záboje krála.

5. Nebyvali gestě otcové massy, a bratre, který odstípili od fána Boha otcův svých, kterí qib val na žabinuti, gato samy mohly.

6. Negaturzúgute kříži massé, gato otcové massy, podaříte ruky massé fánu, a poče k živatni gebo, kterí posvětil na věky: Služte fánu Bohu otcův massy, a očímati sa od vás bude prohlivosti gebo.

7. Nebo gestě sa my obratíte k fánu Bohu: bratre massy, y synové budou niet milořečníci od fánu svých, kterí qib zavedli do vězení, y namraťa sa, do jemi této: nebo milostivý, a dobrativý, gest p. Bohu vás, a neodmrati tvári své, od vás, gesti sa narratíte k nemu.

II. 10. Protož poslal náboj byli chodili z Města po zemi Čínské a Žionové a Manasséové, až do Žabulon, když ony se qim vyjmivali a profimvali.

11. Ale násak neftery muže s potolení dícer, a Manassésa, y Žabulona když prvnolí rádeček přišli do Jeruzaléma.

12. Ale v potolení Júděství stala se moc f. fáne, y qim val srdce qdno, aby činili wedle příkazu krála, a křížat sloupy fáne.

13. Y zjesť sa množí lid do Jeruzaléma, aby slavnost činili presvijet oběti v druhém Městci.

14. A když instalí pořazily oltáře, které byvali v Jeruzalémě, y následovalo na nich byli modlám zapal ladví, když posvětili, so potoka ledoví v bogu.

III. 15. Ale obětovali Beranta velko-nočnýho na střední den Měsíce druhého. Kříži také y Levíté, když sa posvětili pořazijms, obětovali oběti zapálme v deník fáne.

16. V stáli po pořadku svém, večeře nazývané, a žátona Možíssoměho dležet Božího: ale kříži brali z ruk levitum frén, kterí myslívali na oltář.

17. Proto, že množí zástup lidu posvěcený by nebyl: a metu obětuvali Levíté Beranta velko-nočnýho za tých! který sa nebyli posvětili fánu.

H. prop. praga  
rood instituta  
Aps. 29. 17. et  
Lige Num. 9.  
10. xxii.

A. i debito  
et tpose.

B. s. deus favon  
oo.

C. sc. ad deince  
ian. jugo.  
D. sc. in signis  
fatuos et ob-  
orientia.

E. Debr. summi  
antes te.

F. i favor seu  
grā.

G. hebr. pravore  
affecti se. et  
negligent. lid  
cu ridentis po-  
meli atacante.

H. quo his qui  
in eant pu-  
nifiati.

## II. Kapalipom. Kap. XXX. y XXXI.

18. Welita časťa tate z lidu cestramonového, a Manassejového, y Iza  
charového, y Jabolonového, která posvěcená nebyvala goda Beranta nel  
fo-nočního, ne veče toto, co psano gest: y modil se čechycí za nyjch, když  
posvěcél: Pán Bůh dobrý milostivý bude.

19. Myslím, ktery s celebó říča posledávači pánna Božia dciúm svijí:  
a nebudé qm̄ přizvat ze malo posvěcení jú.

20. Ktereho myslícial P. Bůh, y dopustil lidu!

21. Y synove Izrahelští, ktery sa nacházali v Jeruzalémie, světili  
slavnost cílebim presvýc za sedem dní v radosti veliké, když chví  
lih pánna na gedenkaz den: Levíte tate a knieži z náfrugama su  
debnima, ktere byli k geni uradu principali.

22. I niumil čechycí do říča myslítem leitom, ktery myvali do N. D. et in Dñe  
bré porozuměni k pánmu Bohu: a godi za sedem dní slavnosti, když obě  
tovali oběti potogne, a když chvíali pánna Božia dciúm svijí.

23. Y bylo se myslítem množství, aby y gmissich sedem dní světili:  
co y utimli z veliké radosti.

24. Nebo čechycí král Júdský byl dal, množství lidu tisíc byšum a  
sedem tisíc ewec: ale kniežata byli dalí lidu tisíc byšum, a ewec deset  
tisícum: protoz posvěcenec gest veliké množství kniežum.

25. Y grabovalo sa myslíto množství Júdské jak kniežum a leitum,  
tak tak myslíto z hromadou, ktere bylo prislo z lidu Izrahelštého; znovo  
objávených tate na židovstvo z zemi Izrahelšté, y ktery bydely v zemi Jú  
dské. Y stala sa mrečita slavnost v Jeruzalémie, jaké nebyvalo v tem  
měsíce od časůn Salomonových syna Davida krála Izrahelštého.

26. Ale povstali knieži, a leitum když pojebravali lid: y myslísan gest klas  
gejch: a prisla modlitba na mijo svate přibytku Abraháma.

## Kapitola XXXI.

I. Je lid v Júdském zemi, a Afraymonov modl a sage potazil: 1. II. Je čechycí  
jase uporadal kniežu, a leitum k službě Boží. 2. III. Je když bogné lid obě  
tový, čechycí upozil, ktery by obřali a leitum posvěcenec offeri sardanské.

I. U když by toto poradné byly bofonali myseli lid Izrahelští, ktery  
sa byl nacházel v městech Júdských, a polamali modl y poděkali sage y  
rozvázali mysoč mista, a potazili oltáře, netoliko jerusalemského lidu Jú  
du, a Benjaminového, ale y tate z Afraymonového, a Manassejového.  
Lidu záře perrytemenili: y navratili sa myslí synové Izrahelští

do vladárství, a do svých měst, když kniežte, a levítke po geni rozdají.  
II. 2. Ale čechycí uporadal knieži kniežete, a leitum po geni rozdají  
loch, gedného každého v povinnosti svéq, jak v kniežeteg ročíto, tak v leit  
steg, k obětam zapálonym, a potognym, aby poslubovali a chvalu mzdanci, y

spivali pri Izraele moříta tanec.

3. Ale časťa královna byvala, aby sa z gebo vlastního statku obětovala  
oběti zapálna ráno y mecer vřejícky. V svatotach tate vobětováních, a v nových  
měsících y m gmissich slavnostech, gato' psano gest v žádce Mojsijisovém.

4. Praktizal tate lidu, ktery bydely v Jeruzalémie, aby davali častki knieži  
zem, a leitum, aby slúžit mohli v žádce pánice.

5. Te když bylo ustysalo množství lidu, větmi množé obětovali prvo  
tini synovce Izrahelští z obila, z vína a oleja, z medu tate: y zem,  
prýctech urod, ktere zem plodi, desatti obětovali.

6. Ale y synové Izrahelští, a Júdský, ktery byli bydely v městech Júdských  
obětovali desatti z molu, a z ewec, y desatti z svatib ríci, ktere byli  
zavázali pánnu Božiu svemu: a když myslíto snesli nadělati větmi množo  
větmi. Ta tretí měsíc potali na základi hromad žádati, a na sedmý měsíc e dole  
nati.

L. 7a. Sanavit po  
pulu

A. templi. Om  
uni per vias x  
turnus velut  
milites solebant  
convenire.

B. totos te impren  
der ad de id tem  
pli ministerio in  
preferre legi si  
vua expediti a  
lura re temporali.

C. inente. A. 11.  
5 3279 pro ment  
collecta fructus  
totius studi abfol  
vit. Exod. 23.18.

## II Paralippon. Kap. XXXL v XXXII.

D. sc. templi.

III. 8. A týž byly měsíči. Czechyáš a křížata gebo, mědci bromádi, y řádu Bohu sémomali y lidu Jezchelstěmu.

9. V opál se Czechyáš křížu, a křížu, proto by tak ležali bromádi

10. Odpolednelem gemu Azaryáš kříž preprny z Rodu Šadokomého, když povedel: Jak potali obětemati prvního urodi do domu Pána, gedi smě, y našíceny smě, y velmi mnoho pojostalo, protože pojebnal P. Bůb li, ou svemu: a ostatnem bogost tato gest, kteru vidil.

E. sc. Pastoforia

11. Těhdy přizval Czechyáš, aby nadělali stodol, pri domě Božím.

Kterých týž byly nadělali,

12. množili do nich gal priotini tak desáti, y totožni byli měnic zasítili.

A. sc. ex viuari

Ale měl nad myma starost křenovýs křížta, a Semjej bratr gebo, druhý a 13. po říkem Gabrel, a Azaryáš, y Káhab, y Ázaél, y Jerymoth, Joža bád také, y Aliel, y Jezmabryáš, y Alabáth, y Panayáš, mládare pod sta

B. seu cura

rosti křenovýs domu, a Semjej bratra gebo, z roklu Czechyáša křížla a Azaryáša Bisupq domu Božího, k kterym měsíce, měci přingležali.

14. Ale kore, syn Jemna křížta, a mětaj mychó slunciné brani, ře, rost myival nad týma měma, které dobravolně obětemali tānu, y před, tím y týž posvětili do svatnici svatých.

15. A pod starostu gebo byvali Olden, a Benjamin, Žesue, y Semjejáš, Amaryáš také, y Sebenýs v Městech křestých, aby měnic dělili bratrem křížni časti, malym y mětigem:

C. 2. d. prater.

16. Mimo mužského poblana od trech roků, y měsíce, měsíce, který

D. i. convenerat

byli mězízali do kostela tāne a totožni na gedenkazdy den protrebi by

E. seu pro.

walo e k službě, a k opatrnostam měle rozglum gejub,

F. offugio

17. Křížom po čeladacích, a křížem od Smrakého Rotu, y měsíce,

G. ca attie post po porádorch, a hřiboch gejub,

18. y měsícemu množství, gal mánželtam, tak dříkam gejub obožitko

H. dicitur huc plam Minus

poblana, měnic sa potřimi byli žávali, i tých měc, které posvěcené byvali.

I. mare inspe

19. Ale y j. synům křížoným po poládach a po predměstách gedenky,

fáděba Helta sporádany byvali maje, který by časti rozdělomali fáděmu

poblani. Muzstemu, křížem, y křížem.

20. Vám protos Czechyáš měsíce, měci, které smě posvědli v měsíce lidu

J. vlastem: y čimil dobré, a spravedlivé y měnic měci před P. Bohem svým,

21. pri měsíce ozdobě službi domu Božího, měle žátona, a obyčajům po

fričených, když scelcho řeča svého chlél posledanati tāna Bóha svého, y čimil,

y střasivý byl.

## Kapitola XXXII.

1. Je týž Sennacherib napioty lidu Judsému gissel, Czechyáš kdo napojinal aby usfal

in tāna Bóha, ale on z křížatama a z porušováním chlél bo odvrátiti: Protos

týž se modil Czechyáš a žávali po křížatam ročku od říkla týž utefal

množství za zabili. II. Je Czechyáš týž v střasivosti ja pozdívěl, k Bóhu oborovýs

22. III. Je potušení byl; a nastal po něm bezbožní m Manasei. 31.

I. Potom, a po takéto pravde prigel Sennacherib kral Assyris, a

23. Reg. 18. 13. týž ročel do země Judségu, oblékel Města penne, týž gejub chlél dobýti.

čeli 48. 20. týž 36. 1. do M. 27. 1. aut. Br. 713.

H. sc. rei nára. 3. Když sa poradil s křížatama, a z muzi přesylýma, aby pozačpáma,

4. li měchi řučen, které byvali zvenčí z Města; a týž měsíce na tem prestali,

I. sc. mone dom. řečel v prostred zemi! Když pomidali: Jeby nepristli křále Assyris, a nenašli

bogost modi.

## II. Faralipom. řík. XXXII.

5. V těch opatrnic čim, vystavil mšicek jed, které bývala poburána  
a na nich neže vystavil, v závětu svobu jed: v popravil Alello v Městě  
Davidovém, a nadělal mislejaté zbrogi, a říčím:

6. V usperadél knižata nad bogomyslana v rogu: a zwolal vesec  
tch so uhi brání Městěk, v mlumil so řocha "gejus, kdež ponečel:

7. po človecky činíte, a poslouhíte sa: nebogte se, aný se nestraubig,  
te krála Assyrského, v jyskeřevo množství, které gest svým: nebo mnobo-

midg s náma gest, neby s ním. 8. Nebo s mým gest plénu telesní: ale s náma řán Bůh náss, který gest  
pomocnij náss, a boguže za nás. V posylmil sa lid v takovýma řemí Če-  
chánsia krála Jindřicha.

9. Kdež sa to pozatím stalo poslat Šennachryb králo Assyrsky služebníku  
svým do Jeruzalem: nebo on zemským rogu výškem byl oblébel Lachos<sup>4)</sup> k  
čechyassoni králu Jindřemu, v k mšictemu lidu, který býval v Městě, kdež ponečel  
10. Toto pomída Šennachryb králo Assyrsky: Načem, kdež máte duffálini<sup>v. 33a. 20</sup>  
sedite oblébeni v Jeruzalem?

11. Zdálíz, čechyass flanq nás, aby hladem a smíadem pozabíjal nás,  
kdež pomída, že řán Bůh náss vyslobodi nás v ruk krála Assyrského? B. s. hoc facit  
imputat Čech  
v. 4. Leg. 18.

12. Čili tento není tén čechyass, který pořazil vysoké místa geho<sup>5)</sup>: pred  
oltáre, a přilákal lidu Jindřemu, v Jeruzalemstému, kdež ponečel: pre-  
gedným oltárem flanat se budete, a na ném pálit budete žápal.

13. Zdálíz nemové čo jsem já učinil, v otcové moji mšickým lidom  
žemšjym<sup>6)</sup>: čili přehnali pozare, v mšicu božové žemství, aby výlo.  
bočli fraginu svou v ruk meg.

14. Který gest zemských božín pochanských, kterých pobubili otcové  
me moji, kterýby mohel vysloboditi lid svou v ruk meg, aby v Bůh  
náss mohel vysloboditi nás v ruk meg. C. 70. se mea

15. Protož nech nás nežlam, čechyass, aný z darebným namíriva  
ným neruštějva, ani mu nemírite. Nebo, poslaváž jádny bůh řemsek,  
tch počánu, a fragin nemožel vysloboditi lidu svého v ruk meg, že  
ruk otvém mých, taktaké, aný<sup>7)</sup> Bůh náss nebude moci vysloboditi nás  
v ruk meg, v ginsé mnohé včej mluvili služebníci geho proty k. Bohu,

16. Alež v ginsé mnohé včej mluvili služebníci geho proty k. Bohu,  
a motv čechyassoni služebníku geho.

17. D poruboványm tak ptal plné listi proty řádu Bohu, Jprácel,  
řemiu, v mlumil naproty němu: Jak bude v ginsé mnohé včej  
mochi vysloboditi lidu svého v ruk meg, tak v Bůh čechyassum ne  
bude moch vysloboditi lidu svého v ruk meg.<sup>c. 70. mea.</sup>

18. Nad to, v řekém vclíkem byl mlumil gonytem řidomstvím, proty  
lidu, který byl sedel na zdách Jeruzalemstých, vývolával, aby gis po  
strajfil a dobyl Město.

19. V tak mlumil proty Bohu, Jeruzalemstému, gato naproty božem  
lidu řemstho, který su v ruk lidisku udelany.

20. Tchdy modlili se čechyass Áral, a Hayass řorot syn Amosum  
naproti tomu řívanu, v krycali az k nebu.

21. A poslal řán Angel a, který pozabíjal mšických mužů řemských  
a bogomyslů, v Jagthana roga krála Assyrského: v nampatil sa  
z holiču do zemi své, a kdež byl vesel so domu boža svého říno.  
meříterý byli poslu s nebo, zabilo ho meřem.

22. V vyslobodil řán čechyassa, a obyvatelů Jeruzalemstých v ruk

L. monsion

M. i contolanz

A. ad expeditio  
ne Regni Iacobae

B. ř. Iacob  
in Ierusalem

C. v. 33a. 20

D. hebr. 10. ma

E. hebr. 9. 6.

F. 70. mea.

G. Tob. 1. 21.

H. idem ratus  
dilex post partu

I. gis et reges  
vitiosa ut ce

J. 2a. 18. & 20  
colligunt est.

K. ř. 1. 1. s. 1. 11  
lui sui in hi  
nive.

II. Kapitola XXXII v XXXIII.  
Denník obřadu krále Assyrského, a z něj vysílých, a dal jím odpotinět  
do říše.  
23. A nož také doneslali oběti a offeri fánu do Jeruzaléma a dali  
Czechyášovi králu Júdskému: který povýšen gest potom nadělal kdyžma  
národi.

I. 4 Reg. 20. 1.  
Jia. 381.  
Av. M. 3201.  
Ant. Chr. 713.

II. 24. Za dnům tých rozhodnutel se Czechyáš až do světla, a modlit se k  
fánu Bohu: a vyslyšal ho, a dal mu známení.  
25. Ale ne vedle sobroděna, které byl přijat, oplatil se, nebo sa posz,  
dwyllo řeči gebo: a prissel hneč proti nemu, a proti lidu Júdskému, a Jeru-  
zalemímu.

26. A ponižil sa potom, proto, že sa bylo povýšilo řeči gebo, jak on  
tak také, obývatele Jeruzalémství: a proto neprissel hneč fánu na nich  
za dnům Czechyáša.

27. Ale byl Czechyáš bohatý a velmi rozhlasený, a počlániv sebe naz,  
kromážil velmi mnohých, stříbra a zlata, a kamenných drážej, mnohých  
vec, a zbrogi mlečigafeg, a nádob drážej.

28. Počlániv také obila, výna, a oleja, a gásel vysílých dobytkom, a  
omečam orčeincum.

A. hebr. pluris, tu a prosto, je mu byl dal F. Bůh statku velmi mnoho.  
B. 70. exiit.

29. A města sebe vystavil: nebo mýval stáda ovce, a dobytku bezpot-  
řeby, aby se opitali o záchratu: který se byl stal na zemi, opustil ho F. Bůh, aby  
počlánění byl, a aby známé byli vysílky veci, které byvali v řeči gebo.

30. Tento gest ten Czechyáš, který v Gibone žacpal vrchny, prameňe mno-  
hé, a obrátil qub podspod k straně západ slunta města Davidovce:  
v vysílých práciach řeči počlánivé čim to, co chceš.

C. propt. Ad. 12.  
lucis retrogr.  
Ad 4 Reg. C. 20.  
9.

III. 31. Dlemsat při počlánivu knížat Babylonských, které byli k nemu posla-  
ni, aby se opitali o záchratu: který se byl stal na zemi, opustil ho F. Bůh, aby  
počlánění byl, a aby známé byli vysílky veci, které byvali v řeči gebo.  
32. Ale qinsle veci Czechyášové, a milosrdenství gebo, spisane su v  
widenuj Vzajsa trorota syna Amosa, a v kouzlech králu Júdského a Jú-  
dahelského zemrel Czechyáš z očí řeči a počlánění ho nad hrobama  
synův Davidových: a rovnostní měl gebo počlánění lid Júdský,  
v vysílých obývatele Jeruzalémství: a praloval syn gebo Manásses namíto  
nebo.

### Kapitola XXXIII.

I. Ze Manássesa pre gebo bezbožnosti za výčna mědi do Babylonu: 1. 1. Je když sa m-  
bude k fánu Bohu obratil jase se mu království narvátilo, a když mědi odm-  
řel pobožnost Bohu jase obnovil. 12. Po něm násled bezbožný syn Amón: a když  
to bude zabil, praloval pobožný David sám sebe. 20.

4. Reg. 21. 1.  
Ced. 1. 3306.

I. Dvanáct Rofilm myoval Manásses, když byl počal pralování, a za pět  
a padesát Rofilm praloval v Jeruzalémie.

2. Ale čim zle veci před F. Bohem měde ostřivošt národův počlánění  
které vysílencem F. Bůh před řečmi Izraelskýma:

3. A když sa obratil obnovil vysoké mysta, které byl počlánění Czechyáš  
ofec gebo: a myšlal oltare mohle Baálom, a učelal sage, a klanil se  
vysílky Hvezdám a planetám Hebeškym a včil qub.

4. Myšlal také oltare v domě fánu, o kterém byl počlánění fánu:  
v Jeruzalémie bude měno mě na věčej,

5. Ale myšlal qub vysílky Hvezdám Hebeškym a v domě řeči řeči.  
Dopiu řeč:

6. A fázel predájati řeči řeči prez očen v dolině Benénnom:  
pozor daval na svi, nasledoval čzam, slížival umění čzardovníkem  
myval sebú čzardovníku, a zaklinacu: a mnich zle veci ráhal před  
F. Bohem, aby ho k nemu přivedel.

7. Modlu také rezbaristu, a ulete znamení postavil v domě Božím,  
o kterém mluvil F. Bůh Davidovi, a káloniúm řeči řeči, když počláněl:

E. signa Zodiaci  
7. planetas &  
religionis Lideria.

F. 2. Reg. 7. 10.

G. i. aptio.

H. sc. sauvetos  
& populi

L. i. filii Ieronim

M. 3. Reg. 8. 17.

## II. Paralipom. Kap. XXXIII.

v domě této v Jeruzalémě, který sem vyvolil zemřelecťho potolená Vražedceho, položím meno ne návěty.  
8. A nepoznem noční Zrabelský zemí, kterou sem dal otcem jejich tak roličky budily zaoborňat příkazy, které sem jim přikázal, a vyslech  
zákon, a posvěcené objednávky, v suor, kdy Mojžíš.

9. Tehdy Manassei, zwedel lid Jisroely, a obyvatelů Jeruzalémských, aby čimli zlé věci nadevscečích pobavil, kterých byl výplemem 4. Bůh  
pred tváru synům Zrabelským.

10. A mluvil 4. Bůh k nemu, a k lidu jeho, a nechtěli uposlechnuti.

11. Proto na nich dopustil křivdějata rogánse krála Assyrského: a ulazí A hebr. Edid in spinis.

pili Alanssia, a když ho povázali z retazama, a putama, včeli ho do Babylonu.

12. Který když sa byl sužoval, modil se k Tanu Bohu svému: a čimli většinu  
potání pred 4. Bohem očí u svých.

13. A oprosoral ho, a splnili ho profyl: a myslíškal modlitbu jeho, a  
domověl ho našpat do Jeruzaléma, do jeho hradoněmá, a poznal Manas-

sei, žeby on sám Pán byl Bůh.

14. Potom vystavil zde ve městě Járuidového k straně Jihon západ  
hlavní v dolině, od rýbnej brani jak se mcháčá do kolá až do Dffel, a po  
místo ho náramnict: a usporádal křivdějata rogánse v městech pětigib  
Městských vlastivib:

15. a povynčíšal bohům svých, a modlu z domu Pána; oltáře také,  
 kterých byl nadělal na horu domu Pána, a v Jeruzalémě, a vysleko my.

16. Ale bělar Pán obnovil, a obětorval na niem oběti větší, a pořá-  
ně v chvalitbě: a přikázal lidu vzdělému, aby slíbil Tanu Bohu 33.

17. vzdělému. Také geste byl obětorval lid na vysokých místech Tanu Bohu  
svému.

18. Zde ginsé říkali Manassiové: a prosba jeho k Tanu Bohu svému:  
reči také Prooruku, který byl mluvili k nemu věcménu Pána Boha V.  
rebelceho, spisane fu v rečích krále Zrabelského.

19. Modlitba také jeho, a myslíšení, a myslíšky tristi, a zapomíjení, my  
soté také mísťa na kterých staral kostel, a nadělal bájník a model prí-

mě než byl potání čimli, spisane ju v rečích řečají.

III. 20. Tehdy zemrel Manassei z očí svých, a pochovali ho v domě jeho  
a královat na mísťe něho, Amón syn jeho.

21. Dva a dvacet letům mýval Amón, když byl potal královati,

a za dva roky královat v Jeruzalémě.

22. A čimli zlé věci pred obýcagem Pána, když byl čimli Manassei otec  
jeho: a myslíšky modlám, kterých byl nadělal Manassei, obětorval, a slíbil  
jeho.

23. A nestodil sa tváni Boží, když sa říkalo Manassei otec jeho: a  
mnoho mísťa tressyl.

24. A když se byly spolu řekli naproty niemu služebnici jeho, zabili ho  
v domě jeho.

25. Ale ginsé množství lidu, když pomordovalo tých, kterých byli zabili  
Amóna, spívalo sebe krála na mísťe něho Božího syna jeho.

## Kapitola XXXIV.

I. Že Jozíás když Modlarský potajil, kostel obnovil, i. II. Že když nastal krátku  
žítou pořádají sa 14. III. Že, když zvolal lid, a přijal Pánu, všechny ří-  
kouc obnovil. 20.

I. Usmí Rotum mýval Jozíás, když byl potal královati: a za jedou a tříjet  
Rotum královat v Jeruzalémě.

2. A čimli to, co dobrého byvalo pred obýcagem Pána, a chodil po cestách  
dávidových otců svého: nemyslupil sešti, aniž na pramu, aniž na lemu.

C. A. M. 23. 61  
ant. (sr. 642)  
D. god amino  
pbenienti dieb  
morituros op  
talle.

E. hebr. multipli-  
cant selectio  
\* 4. Reg. 22. 1.  
F. A. M. 53. 62  
ant. (sr. 641).



## II. Paralipom. Kap. XXXIV. v. XXXV.

lam prozelyni s manželce sellum syna i refutaciu, syna Iahua, tunc qd. A. s. sacerdotalem  
mi opatriginal. Etteri byla byolela i Jeruzalem v Iudaeum. a milu,  
vili qd. Roma, etere wyle ipse rozpianali.

23. Ale ona qd. in odpovedela: Toto povida f. Bub Yrabeljsk: Ponede  
te mužovi Etry, vás possal f. mne:

24. Toto povida fan: Ne já depláš zlé mci, na mijo toto, a na oty. C. sc. prout mnení  
materi gebu, v misici, zlerečene mci. Etteri písane su v tegto knize, Etteri  
čitali pred králem Juijskym.

25. Hebo opilisti Anna, a obětemali Bohom cunym, aby muia f. hienu  
privedli v misicich římskych ruk frých. proto kropit se bude hien mág na  
toto mijo, a nevybafí sa.

26. Ale f. králu Juijskemu, Etteri vás possal, abyste se modlili f. fanu tak  
to mluvte: Toto povida f. Bub Yrabeljsk: Ponerváč s f. sljival slova

27. a obnášel so fréco, tvoř, v ponizul s se pred oblycajem Božím  
pre toto mci, Etteri pomodrené su proti miju tomuto, a proto obyigate,  
lom Jeruzalemskym, v foy v uctivosti s miel tvář mu, roztrtel s v odem  
tvoř, a platal s prede mnú: já také vyslysal sem teba, povida fan.

28. Hebo gurz prialozm teba f. Otcom tvým, a v potoci mnešen budeš  
do robu tveho! a my oči tvoř mohet nebrati visecky zlé mci, Etteri já do  
pusím na mijo toto, a na obyigateľu gebu. Protos s rozprivali králo,  
v misici mci, Etteri fyla povídala

III. 29. Ale on foy spolu z mluvci misicich starých z lidu Juijského, a Jetu,  
zalénského.

30. Vysiel do domu fana a spolu s ním misici muže Juijský a obyiga,  
tele Jeruzalemstky, knieži v Levite, v misice lid od naš-menšto, až do  
naš městky. Etteri foy posluhalo v domě fana, čital fíral visecky  
slova syna:

31. a foy ital na sudneg stolci svéq, učimil fmluvu pred fánem Bohem. F. hebr. statuta.  
že po nem chodit bude, a za borovciam bude přistaze, v swedectví, v sprave  
dností, gebu s celebo fréda svého, v sceleb dush svéq, a že činit bude v  
mci, Etteri su písane, v knize téq, Etteri byl čital.

32. Dospisal také f. tonu visecky, Etteri sa byli nacházali v Jeruz  
alemre, a v zemi Benjaminovc: v činni obyivatele Jeruzalemstky vede  
fmluvu fana Boha Otčímu svých.

33. Protos viseckem Yozyci misici osplivostí modlárské zemísc  
kych frajin synum Yrabeljskych: v misici ty, Etteri byli pozostali z lidu  
Yrabeljského, žijili fánu Bohu svému. Po misicich dnech životi gebu  
neodstupili od fana Boha Otčímu svých.

## Kapitola XXXV.

I. Je Yozyci svátek presných chlebů svéstí, foy byl obětemal. Beránka weltonoc,  
vho s prevelikou slavností, II. Je protos králu Egyptskému foy bojovati  
etel, velmi poraneny žemrel zo III. Je to žalošné misice líc oplatil  
mat, i obyzaťne, Beránkast proti. 25.

I. Lebky ulozil Yozyci v Jeruzaleme Beránka weltonočnýho fánu,  
Etteri obětemal na Mennáři vén Metyca prvnýho:

2. v usporádal knieži v gejib uřadoch, a napomenul qd. ab  
posluhovali v domě Bohým.

3. Lebky také mluvil, s Etterich vynaučením misice lid Yrabel  
sky byl ta posvicioval fánu: položte kruhu na svate mijo kostela,  
Etteri obalomun syn Jamidum krále Yrabeljský vystavil, nebo nizávne  
i qd. misic nosit nebudeste: ale vči posluhujte fánu Bohu maschmu, a li  
ou gebu Yrabel fánu.

4. Reg. 23. 21.  
Esd. 10. 18. Regn.  
in ad fin. tendente  
mundi 3381.

9. qd. v spore Ma  
nasse v. Emor  
hubota fuerat  
e templo ne dñm  
v Idolis, est

II. Paraphrasis cap. XXXV.

A. templi anno.

1811. gebo.  
v. a possiblumque in dñatmci po czeladach a po břusoch levitiskach.

6. a tis sa posiverte obetujte Beranta velto-nocnyho bratu rafe na  
tých prichystagte, aby mobli wedle slov sttere inluwil tan skre Moyzisla cim.

7. Mimo toho dal Yozycas mscemli lidu, který sa tam byl naubazal pri slan  
nosti Velto-nocnyq, berantu a stopcu z stád, v ginselbo dobytu trjeti  
tum, z molum rafe tri tisice; toto mscelo s králového startu.

8. Hlavnane rafe gebo, co dobrovolně byli possibili, to doneli, qapliu  
tak knezem, v levitom. Ale Deleyas, a Dabanyas, v Jazyel knizata do  
mu rame. Dali knezem, aby utinli slávost Velto-nocnu z dobytu msceli  
jakebo swa tisice v set sto, a molum tri sto.

9. Ale hronyass, a Semeyass, v Karancel bratre' gebo, v tak haza  
byas a Jazyel, v Yozabas knizata levitstie dali qmlym levitom s lan  
nosti Beranta velto-nocnyho pet tisic ovce, a molum pet sto.

10. I pripravili službu, a stali kneži pri uradob fŕjich: Levite rafe  
pri břusoch wedle rozkazu králového.

11. I opětovali Beranta veltonocnyho: a pokropili kneži rukami svj.  
ma krm, a Levite sňimali fojt z obet zapálnych.

12. I odcelovali qm abij po domoch a czeladach dávali gednému  
fajdemu, a Panu obetovali, gato písano gest v knihach Moyzislongib: z mo  
lam taftaté uinili.

13. I pekli Berantu velto-nocnych na olni, wedle toho co písano gest v  
zákonc: ale potoppe obeti prahlili na pánuvach, a vamli v kostoch, i v kru  
cach, a náhlo rozdávali mscemli lidu.

14. Ale sebe, a knezem potom pripravili: neb pri obetach zapálnych  
a tucnich az do hoc byli kneži zavaveni: proto sebe levite, a knezem  
svjom zákonowym wag-potepneqlym pripravili.

15. A spenáci svome dřassovu byli stali v svých porádkach, wedle pri  
fazu: Davidovce, a Dášenovce, v Témakovce, v Vojtěchovce, v Štrbákovce  
kun krála Davida: ale mrdaty pri qeonych fajdach smratch pozor dala  
li, tak že, any na otamjeni sice neodcházali od službi: protož v brat  
re geub, levite pripravovali qm potkni.

16. Tebož reseta počestnost rame náležité doplněna gest v té den,  
aby pripravili Beranta velto-nocnyho, a obetovali obeti zapálne na oltari  
rame, wedle rozkazu krála Yozycasa.

17. A pripravili svome Yrabelsky, který sa tam byl naubazal, Beranta  
velto-nocnyho za času toho, a slávost presny: v blebun za sedem dní.

18. Nebyla takova slávost Beranta velto-nocnyho v lidu, Yrabelskem oče  
núv, Samucla řečota; ale any žádny zemský fach králu Yrabelskych,  
neudělal takovu slávost Beranta gato Yozycas knezem, a levitom, v všech  
tém lidu Yroffenu, a Yrabelskem, který sa byl naubazal, v tym, který byděli  
v Jeruzalémě.

19. Kofu osmnáctého Království Yozycasového snetili tuto slávost  
Beranta velto-nocnyho.

20. A tis byl Yozycas obnovil kostel rame výjel Muhaa král Egypt  
ky, aby bogorval v Karanis podla Qusfraten: v výjel na proti němu  
Yozycas.

21. Ale on tis pošal v němu poslů, povědel: Co mně po tebe králu Jud  
ky, napicoty tebe dnej negidem, ale proti ginsemu domu božímu f heteronu  
prichtal my bůh, abej pospessne gisel: prestan napicoty Bohu činiti. který semnou  
gest, zebý teba nezabil.

B. hyper altare.

C. offerebā pro  
gobibus.

D. 1. agnos Pat.  
2. obes.

E. clares a da  
tide distributa  
1. Par. 25.

J. 4. Reg. 23. 29  
40. M. 2394  
ant. P. 610.

## II. Faralipopi. Kap XXXV. y XXXVI.

22 Nechiel sa Yozyáš námátil ale připravil proti nemarvognu, aniž A. Zab. 12. 11.  
neuspěl, recum Nechiel store z úst Božích posílil: ale gel aby bogoral na  
poli Mageddo.

23. A tož tam poraněn byl od strelců, povíděl k služebníkům svým:

svízerte mňa z břití, nebo vělmý sem poraněn.

24. Který ho, mřeněl z proza na druhý muz, který za mňm gel podle obří B. sc. in Mageddo  
čága královstvího, a přivezl ho do Jeruzaléma, a žemrel i a pochování  
gest v hrobě svých: a oplakával ho mřec lid Židů, a Jeruzalém  
stá.

25. Jeremyáš naq. mřec: kterého mřec spěváci, i spěvátky až do  
dnešního dne, kvílení a pieb námřaná nad Yozyášem opakuju; a  
gastobý za pramo bylo v lidu Yzabelském: ble psáno gest v kvízé kri- C. Lamentationis  
lení a povídajú.

26. Ale gřeše něci Yozyášové, a milostidělnosti gebo, které wedle  
zájona rozhazoraj fárie; a posledné spissanci sú v knihách kní- C. Lamentationis  
hův Židů, a Yzabelských. Kapitola XXXVI.

I. Je tré synovi Yozyášovi za mření odeněni byli: Joachim do Egypta, Aliafym  
neb Joachim se do Babylonu. II. Napošledy v deduyas fez je proturil, zem  
řečtym lidem zanečen gest do Babylonu. III. Je Cyrus král první Monárba  
korýsal pěvosteni aby se dide namátil do Jeruzaléma. 22.

\* 4. Reg. 22. 30.  
to M. 3394.  
Ant. Br. 610.

I. Vzal tebož \* lid Židů, Votáháza syna Yozyášového, a položil ho  
za krála na mřsto oka, gebo v Jeruzalémě.

2. Tím a vmaet Rotum mřval Joachim, když byl počal frálovati, a  
za tři dny frálovat v Jeruzalémě.

3. Ale ho zasadil král Egyptský když byl přijel do Jeruzaléma, i po- E. sc. post s. morte  
furival zem i sto brunnania svíjota, a z geonu brinnu zlata.

4. V ulozil na mřsto nebo krála, i Aliafyma bratra gebo nad lidem  
Židů, a Jeruzalémstym: i preparatil meno gebo na Votáhyma: ale gebo J. n. completio sed  
samého Votáháza vzal sebe, a odesvel do Egypta.

5. Tet a vmaet Rotum mřval Joachim, když byl počal frálovati, a za  
gedenášt Rotum s frálovat v Jeruzalémě: i čimil zlé něci pred P. Bohem  
svým. Protiv tomuto mřigél Nabuchodonosor král Kaldejstý, a povázané.

6. Do Letarama wedel do Babylonu:

7. do sterebo, i rádobi fáne prenchel, a položil ejich v kostele svým.

8. Ale gřeše něci Votáhymové, a oslavili oti gebo, které páčhal, i kteří  
na něm násli, obslavují ja v knihách králu Židů, a Yzabelských.

Ale frálovat Votáhýn! syn gebo na mřsto nebo.

9. Efem Rotum mřval Votáhýn, když byl počal frálovati, a za tři dny

svýc, i za deset dní frálovat v Jeruzalémě, a čimil zlé něci pred oblyčagem

fáneho. A když Rot. pomínil, posal král Nabuchodonosor, i přivedli ho.

do Babylonu, když spolu s ním pobral vělmý dráté rádobi z domu svého.

Ale za krála postavil dedeyassa svíca gebo nad lidem Židů, a Je- M. f. M. 3405.  
rusalemstym.

II. 11. Efeden, a vmaet Rotum mřval dedeyass, když byl počal frálovati.

a za gedenášt Rotum frálovat v Jeruzalémě.

12. A čimil zlé něci pred čimou fánu Bobu svého, aniž se nestydil tváří  
Jeremyáša svíota, který i niemu mluvil z úst fáne.

13. Do krála ruk Nabuchodonosora dostupil Jeremyáš ho byl sprisabal "Prze Boba:  
i zatordil fré svým; a říco, aby ja nenařátil i fánu Bobu Yzabelskému.

E. sc. post s. morte  
a morte Josue

F. Mart. i. n.

J. n. completio sed  
ad II. in fraktion.

H. invictus dñe  
ret: quavis postea  
resistunt: sic ut  
feroci filii querunt

J. 4. Reg. 24. 1. 16  
iae omni prima feroci  
ture regis expopuli  
hunc 70. anni.

K. apophatos a gerem.  
prædicti

L. qui ex locis sive  
terram, Jer. 22. 24

M. f. M. 3405.  
art. Br. 599.

N. id est mutaver.  
nomen ejus Mat-

thana in deduc-  
tione justis dñi

significat.

## II. Paralipom. Kap. XXXVI.

14. Ale v mšecích říjzata kněží a lid, přestupili neslečeném městě  
mšecích oslavivost řobanských, a poslali dům Taná, který sebe byl posí-  
til v Jeruzalémě.

15. I byl pojímal Taná Bůh svůj geni s ním poslu, svých, když v nou-  
ponostaval, a každodenně napominal: proto, žeby odpustil lidu, a přibyl-  
tu jmenu.

16. Ale ony výsmivali Tolu Božich a za malé jebe byli rážili reu gebo  
v posmival se prostrom, dokud nezísel hneď Taná na lid geto, a nebylo by  
zároveň uzená.

17. Hebo na mych přivedel krála Kaldejského, a pozabíjal mladénu  
geni mecem v Donie svátnici své, neslitomal sa nad mlávenem, a nad  
Tánnu, v nad řasym, ani syce nad zastaralym, ale mšecích dal do řek gebo.

18. V mšecích nádobi domu Taná gal weiss tak menší, v počadi koi-  
telné, a králové, v říjzatish potral do Babylóna.

19. Zapálili nepřitele dům Boží, a řazili jed Jeruzalemistu, mšecí  
weze popálili, v cestě, drážku byvalo potazili.

20. Jesly kdo utřekel o meča když medci byl do Babylóna, aby slúžil kří-  
lom, v synom, gebo, sotku by králowal král Peršky,

21. a dokud by sa doplnila rec Taná z ust Jeremijáša Proroka, v říetila  
by jem dobboti říme: rub po mšecích dnech opustitena říetila dobboti

az dokud sa nedoplnilo sedemdesát roků.

III. 22. Ale Roku prvnym za Cyra krála Perškeho, aby se výplnila rec  
Taná, kteru byl mluvil řeze usta Jeremijášové, potnul q. Bůh duba Cyra  
krála Perškeho: který rozhazal aby rozhlasovali po mšecích království  
gebo, v říjma kti, když pověděl:

23. Toto povídá Cyrus krále Peršky: Mšecí království země dal  
mi q. Bůh nebesky, a on mne přiznal, abych mu vystavil dům v Peru-  
zalém, který gest v Židostech zemi: kdo říwas gest, mezi mšecí lidem gebo:  
neb tan Bůh gebo řími gest, a neb qide,

## První knížka Alzdrájónová

### Kapitola I.

1. Je Cyrus, když od Boha osvícen byl lidu Izrahelitství řízeni odpustil, a přiznal  
aby zase vystavili kostel Jeruzalemisty, i. II. Je jase namáni pér říjce říjny  
sto nádob, které predim Nabušoronojor krále říjho kostela byl pobíal, i.

I. Roku prvnym za Cyra krála Perškeho, aby sa výplnilo slovo Boží  
z ust Jeremijáša, potnul tan duba Cyra krála Perškeho: a rozhlasil  
rec po mšecích království římem v říje písma, když pověděl:

2. Toto povídá Cyrus krále Peršky: Mšecí království země dal mi  
tan Bůh nebesky, a on mne přiznal, abych mu vystavil dům v Jeruzale-  
mě, který gest v zemi Židostech.

3. Kdo říwas gest, zeměcebo lidu gebo? Nech gest Bůh gebo říym.  
Nech qide do Jeruzaléma, který gest v zemi Židostech, a nech stanu dům

Tana Boha Izrahelitství, ten gest Bůh, který gest v Jeruzalémě.

4. A mšecí qmisi muže na mšecích mšicích řezech řezech, nech mu  
pomáhají z města svého říbrem a zlatem, v ří řezech, a z horadama  
mimo toho i co dobrovolně obětují v kostele Božím, který gest v Jeruzale-  
mě.

5. V povstali říjzata, stou společna Židostech, a Benyaminového  
v říjzeti a levité, v řazoj, čeho Bůh potnul duba, aby qisiel na stanu  
v kostela Taná, který byval v Jeruzalémě.

6. V mšecích, který byvali dokola pomáhali qim z řek gebo z nádobama

A. parcer vellet  
et extreame optaret

B. propetas

C. i. Remedius

D. 4. Reg. 25.

E. West říjcas říjus  
et quiescere ab omni  
tribe cultuere my  
hore října

F. ſeu quicunt de  
ſtolidi & inuita

G. i. Ejz. 1. x 6. 3  
Jer. 25. 12. x 29

H. 4. M. 34. 10.  
ant. Br. 2. 23

I. ſe ostendente  
ejzom legatur C  
4. 6. Itaj.

L. 4. M. 24. 6.  
ant. Gr. 5. 5. 6.  
2. Par. 30. 22.  
Jer. 24. 12. x 28  
29. 10. Ha. 4. 11  
28. x 4. 12

M. Cor. x října  
tato

N. ſeu coliz.

O. ſe. goi cogun  
t. římanere

P. i. říbros

A. i. prater. v.

B. říjum.